

# Alpnacher Blettli



**Herzlich willkommen im Namen  
aller Aussteller zur ALPNACH2024**

# Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher



Die Finanzverwaltung arbeitet zurzeit mit Hochdruck am Rechnungsabschluss 2023. Damit dieser möglichst ohne grössere Abgrenzungen vorgelegt werden kann, wird jeweils die Eingabefrist für Rechnungen des Vorjahres auf das Ende der ersten Märzwoche festgelegt. So können gut eine Woche nach Ablauf der Eingabefrist die ersten Aussagen zum jeweiligen Rechnungsabschluss gemacht werden.

Das Budget 2023 weist ein Minus von CHF 278'000.00 aus. Die Auswertungen im Rahmen des Rechnungsabschlusses 2023 weisen darauf hin, dass mit einem positiven Resultat gerechnet werden darf. Dieses positive Ergebnis wird insbesondere durch eine leicht steigende Steuerkraft pro Kopf erreicht. Diese erfreuliche Entwicklung ist massgeblich auf ein moderates Wachstum bei den Einkommenssteuern natürlicher Personen, sowie auf einmalige Erträge in den Bereichen Handänderungs- und Vermögensverkehrssteuern zurückzuführen. Erwähnenswert ist auch die Tatsache, dass sich die Erträge bei den juristischen Personen, nach jahrelangen Abnahmen, stabilisiert haben. Im Gegenzug zu den allgemein höheren Fiskalerträgen hat sich der Anteil am Innerkantonalen Finanzausgleich auf einem tieferen Niveau als in der Vergangenheit eingependelt.

Dank den positiven Abschlüssen der letzten Jahre konnten Rückstellungen für den HWS (CHF 4.3 Mio.) und finanzpolitische Reserven (CHF 2.5 Mio.) gebildet werden. Mit Blick auf die anstehenden Investitionen im Bereich Schulraum (Turn- oder Mehrzweckhalle), dem Hochwasserschutz Kleine Schlieren, Sarneraa und Wasserversorgung, um nur einige zu nennen, muss die Einwohnergemeinde zwingend weiteres Eigenkapital schaffen. Sollte dies nicht gelingen, müssten anstehende Investitionen auf unbestimmte Zeit hinausgeschoben werden, was alles andere als zielführend wäre.

**Paddy Matter**

Gemeindevizepräsident und Departementsvorsteher Finanzen

## Titelbild

Team Bürgi vor ihrer «Baustelle» an der ALPNACH2024 mit dem OK-Präsident Peter Waser (rechts).

Foto: Nadine Hofstetter

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinde</b>	<b>2 – 11</b>
<b>Schule</b>	<b>12 – 15</b>
<b>Pfarrei</b>	<b>16 – 19</b>
<b>Korporation</b>	<b>20 – 21</b>
<b>Diverses</b>	<b>22 – 51</b>

## Impressum

Alpnacher Blettli 05 | 2024  
31. Mai 2024, 43. Jahrgang  
Informationen aus der Gemeinde Alpnach

### Herausgeber

Einwohnergemeinde Alpnach  
Famo-Druck AG, Alpnach Dorf

### Redaktion

Gemeindekanzlei Alpnach  
Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 96 96  
Marcel Moser, Daniel Albert,  
Melanie Sigrist-Schleiss, Beat Vogel,  
Tina Ammer

### Inseratverwaltung und Vereinsnachrichten

Famo-Druck AG, Nadine Hofstetter  
Schulhausstrasse 7, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 91 72, redaktion@famo.ch  
(Bitte mit Vermerk «Alpnacher Blettli»)

### Erscheinung

10-mal jährlich

### Nächste Erscheinungsdaten

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinung
Nr. 06_2024	27.06.2024	05.07.2024
Nr. 07_2024	22.08.2024	30.08.2024
Nr. 08_2024	<b>18.09.2024</b>	27.09.2024

Jeweils 12 Uhr! Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Layout und Druck

Famo-Druck AG, Schulhausstrasse 7,  
6055 Alpnach Dorf, famo.ch

### Auflage

3400 Exemplare. Gratis verteilt  
an alle Haushaltungen von Alpnach

### Inserate-Tarife

Preise pro Ausgabe, zuzüglich MwSt.

Grösse	Inseratepreis	Inseratgrösse
1/16	40.–	70x23 mm
1/8	60.–	70x49 mm
1/4 hoch	95.–	70x101 mm
1/4 quer	95.–	145x49 mm
1/2	170.–	145x101 mm
1/1	280.–	145x205 mm

Farbzuschlag: CHF 60.– pro Inserat/Ausgabe

Wiederholungsrabatte:

5x erschienen: 5%, 10x erschienen: 10%

## D' Ratsstube brichtet...

### Personelle Veränderungen in der Gemeindeverwaltung

#### Bau, Infrastruktur, Werke

Der Einwohnergemeinderat hat Oliver Imfeld als neuen Leiter Bau, Infrastruktur, Werke und als Mitglied der Geschäftsleitung per 1. März 2024 angestellt. Oliver Imfeld und der Gemeinderat sind im gegenseitigen Einvernehmen zum Schluss gekommen, das Arbeitsverhältnis per 17. Mai 2024 wieder aufzulösen. Der Gemeinderat bedankt sich bei Oliver Imfeld für die Zusammenarbeit und wünscht ihm für seine private und berufliche Zukunft alles Gute. Die Stelle wird demnächst neu ausgeschrieben.

### Flugplatz Kägiswil – Resultate der Einspracheverhandlung

Die Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW) beabsichtigt eine Umnutzung des Militärflugplatzes Kägiswil in ein ziviles Flugfeld. Gegen das publizierte Betriebsreglement hat der Gemeinderat am 22. November 2021 Einsprache erhoben.

Der Gemeinderat hat die Resultate der Einspracheverhandlungen zwischen der Einwohnergemeinde und der Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW) genehmigt. Obwohl sich die Parteien bei einigen Punkten einigten oder eine Annäherung stattfand, hält der Gemeinderat an der beschlossenen Einsprache fest.

### Unterstützung Ferienpass 2024

Das Freizeitzentrum Obwalden organisiert alle zwei Jahre das beliebte Sommerangebot, welches auch viele Kinder aus Alpnach nutzen. Trotz grossem Freiwilligeneinsatz sind die Kosten hoch und können mit den Einnahmen aus Passverkäufen und Sponsorenbeiträgen nicht vollständig gedeckt werden. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat entschieden, diese Aktion mit einem Defizitbeitrag von CHF 35.00 pro Kind aus Alpnach zu unterstützen.

### Sponsoring Stocklager 2024

Seit 76 Jahren findet jährlich in den ersten beiden Sommerferienwochen das Stocklager auf der Alp Stock statt. Ausrichter des Lagers ist der Verein «Ferienheim Stock Alpnach». Das Lager richtet sich in erster Linie an Kinder aus Alpnach und der näheren Umgebung. Kinder können sich hier sportlich betätigen, die Natur erleben, wandern und sich in der Gruppe austauschen. Das Lager lebt von den freiwilligen Leiterinnen und Leitern, die sich Zeit für die Lagerplanung und bei der Durchführung engagieren.

Damit die Kosten für die Familien auf möglichst tiefem Niveau gehalten werden kann, ist der Verein Ferienheim Stock Alpnach auf Sponsoring angewiesen.

Der Gemeinderat unterstützt das Stocklager mit einem Sponsoring in Form der Bereitstellung des Schulbusses auf unbestimmte Zeit.

### Umsetzung Trennsystem Neugrund

Im Budget 2023 war der Bau des Trennsystems im Gebiet Neugrund vorgesehen. Der Gemeinderat beauftragte das Ingenieurbüro ZEO AG, Alpnach, mit der Planung/Projektierung dieses Trennsystems. Der Auftrag umfasste die Erarbeitung der Grundlage und eines Ausführungsprojekts. Als einer der ersten Schritte wurde die Grundlagen der einzelnen Grundeigentümer zusammengetragen. Anschliessend wurde ein Bauprojekt ausgearbeitet. Weiter wurde ein Infoanlass mit den Grundeigentümern durchgeführt. Da die Grundlagebeschaffungen viel Zeit in Anspruch nahmen und teilweise die Leitungsführungen unklar waren, hat sich das Projekt verzögert. Das neue Trennsystem soll nun im Jahr 2024 ausgeführt werden.

Der Gemeinderat hat im April 2024 nun die Arbeiten für die Baumeisterarbeiten des Trennsystems Neugrund an die Firma Bürgi AG, Alpnach, vergeben. Im ersten Teil erfolgt die Erstellung eines neuen Schmutzabwasserleitungssystems über etwa 250 Meter. Gleichzeitig wird eine Regenabwasserleitung von etwa 45 Metern zur Kleinen Schliere erstellt, zusätzlich wird noch eine neue Wasserleitung von ca. 45 Meter erstellt. Im zweiten Teil erfolgt die Erstellung eines neuen Regenabwasserleitungssystems über etwa 200 Meter. Dabei werden auch die EWO-Rohranlagen, Wasserleitungen und Fernwärmeleitungen neu erstellt.

Die Arbeiten sollen entsprechend in Etappen durchgeführt und koordiniert werden. Geplant ist, mit Teil 2, dem Abschnitt Neugrundstrasse, zu beginnen und anschliessend mit Teil 1 fortzufahren.

Mit den Bauarbeiten wird im Juni 2024 gestartet. Voraussichtlich werden die Arbeiten im Herbst 2024 abgeschlossen.

## Arbeitsvergaben

*Ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft.*

Für die Neuausstattung der Lernateliers in der Schule hat der Gemeinderat folgende Arbeit vergeben:

Höhenverstellbare Einzelpulte mit Sichtschutz und Ablage	mobil Werke AG, Berneck
--	-------------------------

Im Bereich Unterhaltsplanung Kantons- und Gemeindestrassen hat der Gemeinderat folgende Aufträge erteilt:

Baumeisterarbeiten «Sanierung Bächlistrasse»	Implenia Schweiz AG, Alpnach Dorf
Baumeisterarbeiten «Deckbelag Gresigen/Gumeli»	SPAG Schnyder Plüss AG, Stansstad

## Baubewilligungen

*Es ist möglich, dass die unten erwähnten Bewilligungen noch nicht rechtskräftig sind. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli hat lediglich einen informativen Charakter und ist keine amtliche Publikation.*

### Im ordentlichen Verfahren

- Einwohnergemeinde Alpnach, Bahnhofstrasse 15, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für das Trennsystem Neugrund / Teil 2, Regenabwasserleitung Neugrund auf den Parzellen Nrn. 557, 1608, 1682, 1681, 1315, 1039, 1607, 1845, 1694, 1622, 1623, Neugrund

- Maxon Motor AG, Brünigstrasse 220, Sachseln; Erteilung der Baubewilligung für die Montage neuer Werbeelemente auf den Parzelle Nrn. 1789 und 1794, Chilcherli/Eichstrasse
- RUAG AG, Stauffacherstrasse 65, Bern; Erteilung der Baubewilligung für die Dacharbeiten (Absturzsicherung und Aufstiegsleiter) auf der Parzelle Nr. 1805, Eichried/Städerried
- Nadine Ruchti-Kiser, Susanna und Karl Kiser-Matter, Gresigengasse 3, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für den An- und Umbau Wohnhaus auf der Parzelle Nr. 1674, Gresigen
- Swiss Infra Services SA, Thurgauerstrasse 136, Opfikon; Erteilung der Baubewilligung für die Erweiterung bestehende Mobilfunkanlage für Salt Mobile SA auf Parzelle Nr. 793 Zelgwald

## Bewilligungen von Anlässen

*Es wurden die nachstehenden Bewilligungen erteilt. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli erfolgt ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft und hat lediglich einen informativen Charakter.*

### 25. Mai 2024

Unihockeyturnier Pilatuscup

Gesuchstellerin: UHC Sharks Kägiswil-Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

### 26. Mai 2024

Nachwuchsschwinget Alpnach 2024

Gesuchstellerin: Schwingersektion Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

### 30. Mai bis 2. Juni 2024

Gewerbeausstellung

Gesuchstellerin: ALPNACH2024

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft, Markt, Strassenreklame sowie Strassenspernung

### 8. September 2024

Bergchilbi Lütholdsmatt

Gesuchsteller: Bergfreunde Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft



## Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit stellt sich vor...

«Fachstell G'sellschaft und G'sundheit, was machsch Dui da?»

Dies ist wohl die häufigste Frage, die mir aktuell gestellt wird.



*Barbara Rossacher*

Mein Name ist Barbara Rossacher und ich bin seit 1. April 2024 die neue Fachstellenleiterin Gesellschaft und Gesundheit in Alpnach. Wie bekannt ist, wurde der Sozialdienst sowie das Beistandswesen im Regionalen Sozialdienst (RSD) zusammengelegt. Es gibt jedoch vielfältige Aufgaben und Rollen im Bereich frühe Kindheit, Jugend, Gesundheit und Krankheit sowie im Thema Alter, welche die Gemeinde weiter selbst auszuführen hat.

So freue ich mich, dass die Gemeinde Alpnach eine Stelle geschaffen hat, welche diese Themen hütet, aber auch für verschiedenste Menschen mit noch unterschiedlicheren Geschichten da sein darf. Dazu gehört auch die Erstberatung in Herausforderungen, welche das Leben bereithält.

Sind Sie persönlich oder jemand in Ihrem Umfeld in einer aktuell verzwickten Situation und Sie wissen nicht, an wen Sie sich wenden könnten? Gerne können wir zusammen hinschauen und eine Auslegeordnung der Situation machen. Als Coach kann ich Ihnen eine Erstbegleitung anbieten und mit Ihnen weitere Schritte anschauen und/oder spezialisierte Fachpersonen empfehlen.

Durch langjährige Arbeit mit Menschen mit psychischen und körperlichen Einschränkungen sowie im Kinder- und Jugendbereich kann ich mit Ihnen Erfahrungen teilen und je nachdem Empfehlungen abgeben.

Oder müssen Sie ein wichtiges Formular ausfüllen und benötigen dabei Unterstützung?

Sie möchten in Ihrem Quartier oder Weiler etwas auf die Beine stellen? Sich in einem Verein oder anderweitig ehrenamtlich betätigen. Gerne unterstütze ich Sie bei der Netzwerkarbeit.

Neben diesen Dienstleistungen für alle ist die Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit zuständig für:

- Netzwerkfähigkeit zwischen verschiedenen gesellschaftlichen Angeboten in der Gemeinde
- Mitarbeit in verschiedenen kommunalen Kommissionen, wie Jugendkommission oder Kommission Leben im Alter
- Mitarbeit in kantonalen Fachgruppen, welche aus Vertreterinnen und Vertretern aus allen Gemeinden sowie kantonalen Fachstellen zusammengesetzt sind wie frühe Kindheit, Alter, Jugendschutz (Alkohol, Tabak), psychische Gesundheit usw.
- Kontrolle und Bezahlung von Restfinanzierungen von ambulanten Pflegeleistungen und Altersheimen
- Restkostengutsprachen bei Heimaufenthalten
- vorsorgliche Unterstützungsanzeigen bei Unfällen von Personen aus dem Ausland auf Gemeindegebiet

All diese Themen gilt es zu vernetzen und im richtigen Moment am richtigen Ort einzubringen; halt eben Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit.

Ich freue mich auf einen persönlichen Kontakt mit Ihnen  
*Barbara Rossacher*

Öffnungszeiten Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit

Dienstag, 13.30 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr

Beratungen bitte auf Voranmeldung:

Tel. Nr. 041 672 96 30

E-Mail: [gesellschaft@alpnach.ow.ch](mailto:gesellschaft@alpnach.ow.ch)

Ferienabwesenheit vom 3. – 14. Juni 2024 ■

## ALPNACH2024: «Myys Dorf – yysäs Alpnach»

Die Einwohnergemeinde Alpnach präsentiert sich an der Gewerbeausstellung unter dem Motto «Myys Dorf – yysäs Alpnach» mit einer vielseitigen und interessanten Auswahl an Themen. In den Gewerberäumlichkeiten am Stand Nummer C01 im Erdgeschoss bietet sich an sogenannten Themeninseln die Möglichkeit, mehr über aktuelle Themen zu erfahren. So stellt sich der kostenlose und digitale Dorfplatz Alpnach vor oder man erfährt auf eine originelle Art und Weise mehr über verschiedene Berufe im Schulbetrieb sowie in der Verwaltung.

Ebenfalls präsentiert sich der Bereich «Gesellschaft und Gesundheit» und es besteht die Möglichkeit, sich mit Vertreterinnen und Vertretern aus Gemeinderat, Schule und Gemeindeverwaltung in einer authentisch nachgestellten Umgebung auszutauschen. Wer mehr über Land und Tradition von Alpnach «im Drohnenblick» erleben möchte, dem steht zum Kennenlernen der Bildszenen ein ansehnlicher Monitor zur Verfügung.

Ein Malwettbewerb lädt dazu ein, der Kreativität freien Lauf zu lassen und aus eigener Optik ein Bild zu «Myys Dorf – myys Alpnach» zu malen. An der Preisverteilung am Ausstellungssonntag, 3. Juni 2024 um 15.00 Uhr am Stand der Einwohnergemeinde Alpnach werden schliesslich die besten Zeichnungen nominiert und die Künstlerinnen und Künstler mit interessanten Preisen belohnt.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihren Besuch.

**alpnach**  Myys Dorf - yysäs Alpnach



Der neue Film über Alpnach wird an der Ausstellung gezeigt

## Buiä, Putzä, Punkte vom 27. April 2024

Am Samstag, 27. April 2024, treffen junge, engagierte Helferinnen und Helfer von Blauring und Jungwacht zum Buiä, Putzä, Punkte bei der Sammelstelle im Schulhauswald ein. Ein neuer Teilnehmer-Rekord darf verzeichnet werden. Findet sich genügend Arbeit für so viele fleissige Hände? Die 102 Personen werden in sechs Gruppen eingeteilt:

- Holzspalten
- Sturmholz bei der Freizeitanlage aufräumen/  
Wanderweg kl. Schliere reinigen
- Alte Stühle und Tische entsorgen
- Wintermarkierungspfosten aufwerten
- Werterhaltung Arena Schulgelände
- Wanderweg Parkplatz Hauetli reinigen



*Helferinnen und Helfer so weit das Auge reicht*

Dank der guten Planung war es für den Werkdienst möglich, alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu beschäftigen. Viele sehr wertvolle Arbeiten konnten erledigt werden und kommen der Allgemeinheit zugute.

### Gruppe 1: Holzspalten

Die Holzspalterinnen und Holzspalter haben den kürzesten Weg zur Arbeitsstelle. Dies bedeutet aber nicht, dass sie dafür weniger zu tun haben. Es dauert nicht lange und die ersten Hiebe wurden ausgeführt. Die bereitgestellten Behälter füllen sich langsam und die Kraft und die Ausdauer der Einzelnen ist immer wieder eine Freude. Das Ergebnis kann sich auch zeigen lassen.

### Gruppe 2: Sturmholz bei der Freizeitanlage aufräumen/ Wanderweg kl. Schliere reinigen

Die Kinder von der Gruppe 2 wurden mit dem Schulbus zum Einsatzort gefahren. Danach geht es gleich los. Die zersägten Baumstämme werden auf Karetten geladen und von Hand bis zum Gemeindefahrzeug

Meili und Anhänger geschoben. Gemeinsam werden die «Rugeli» aufgeladen. Äste und Rinden werden im Wald sauber zusammengenommen und einzelne Haufen erstellt. So haben diverse kleine Tiere wieder ein Zuhause in der Nähe der Freizeitanlage.

**Gruppe 3: Alte Stühle und Tische entsorgen**  
Die Gruppe 3 marschiert zum Werkhof. Dort wartet ein «Haufen» auf die Handwerkerinnen und Handwerker. Altes Mobiliar wird fachgerecht getrennt und anschliessend für die Entsorgung aufbereitet.

**Gruppe 4: Wintermarkierungspfosten aufwerten**  
Die vierte Gruppe hat ihren Einsatzplatz ebenfalls beim Werkhof. Sie bereiten die Markierungen für den nächsten Winter vor. Krumme und umgefahrene Pfosten werden aussortiert und bei allen Pfosten werden die Kapfen kontrolliert oder defekte Kapfen werden ausgetauscht. Dazu werden Reflektoren-Bänder zu-recht geschnitten und abschliessend alle auf gleicher Höhe angeklebt und mit Hilfe einer Schraube fixiert.

**Gruppe 5: Werterhaltung Arena Schulgelände**  
Diese Gruppe hat ebenfalls keinen weiten Weg zum Einsatzort. Nach einer Erklärung wird mit den Abdeckarbeiten begonnen, um baldmöglichst mit dem Streichen der neuen Farbe zu beginnen. Es war nicht so leicht, bei all den Pinseln und Maler rollern sauber zu bleiben. Zum Teil muss ein zweiter und dritter Anstrich vorgenommen werden. Das Ergebnis kann sich aber zeigen lassen. Endlich sind die «Schmierereien» beseitigt und überstrichen. Dank der guten und professionellen Beratung hält die Farbe. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an den Malerbetrieb Theo Fischer & Partner – ein wesentlicher Anteil der Farben für die Arena wurden von dieser Firma zur Verfügung gestellt.



Zwei Maler im Einsatz

**Gruppe 6: Wanderweg Parkplatz Hauetli reinigen**  
Die Gruppe 6 wird mit Abfallzangen «bewaffnet». Der Schulbus führt die Kinder zum Parkplatz Hauetli. Von dort aus marschiert die Gruppe zum Schulhauswald und säubert unterwegs die Wege. Dabei wurde auf dem Weg entlang der Strasse ein Portemonnaie gefunden, das vor zwei Monaten gestohlen wurde. Dieses wurde beim Werkdienst von den Leitern abgegeben.

Ein grosses Dankeschön an Blauring und Jungwacht Alpnach, Thomas Hess (Schulbusfahrer) sowie das gesamte Werkdienstteam. Der Anlass war ein wahrer Erfolg und hat einen sehr grossen Mehrwert für die Gemeinde.

**Save the date:** am 21. September 2024 findet das nächste Buiä, Putzä, Punkte statt. ■

## Erscheinungsdaten 2024

	Ausgabe Redaktionsschluss 12.00 Uhr	Erscheinung
Nr. 6	Donnerstag, 27.06.2024	Freitag, 05.07.2024
Nr. 7	Donnerstag, 22.08.2024	Freitag, 30.08.2024
Nr. 8	<b>Mittwoch, 18.09.2024</b> Bruderklus: 25.09.2024	Freitag, 27.09.2024
Nr. 9	Donnerstag, 17.10.2024	Freitag, 25.10.2024
Nr. 10	Donnerstag, 28.11.2024	Freitag, 06.12.2024

Bitte reichen Sie Ihre Texte in einem Worddokument und Fotos sowie Logos in einer Bilddatei im Format jpg oder tif per E-Mail an [redaktion@famo.ch](mailto:redaktion@famo.ch) ein. Die Redaktion behält sich vor, Fotos mit ungenügender Qualität nicht zu veröffentlichen.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Alpnacher Blettli.

Redaktion Alpnacher Blettli ■

**Bitte berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten des Alpnacher  
Blettli – Herzlichen Dank!**

## Gratulationen

### Juni 2024

#### 95 Jahre

Grod-Zurmühle Anna, Allmendpark Alpnach,  
Alpnach Dorf, geb. 3. Juni 1929

#### 92 Jahre

Fischer Hildegard, Residenz am Schärme,  
Sarnen, geb. 11. Juni 1932

#### 91 Jahre

Imhof-Jakober Anna Maria, Gruebengasse 23,  
Alpnach Dorf, geb. 10. Juni 1933

#### 90 Jahre

Spichtig-Imfeld Marie Luise, Sagengasse 10,  
Alpnach Dorf, geb. 1. Juni 1934

Gasser Rolf, Allmendweg 2, Alpnach Dorf,  
geb. 17. Juni 1934

#### 86 Jahre

Wallimann-von Wyl Paul, Aecherlistrasse 10,  
Alpnach Dorf geb. 21. Juni 1938

#### 80 Jahre

Imdorf-Gerber Ulrich, Gadenächerli 1,  
Alpnachstad, geb. 20. Juni 1944

Gasser-Dönni Marie Louise, Neugrund 12,  
Alpnach Dorf, geb. 21. Juni 1944

#### 75 Jahre

Gander-Sigrist Pia, Klostermatte 1,  
Alpnach Dorf, geb. 18. Juni 1949

Omlin-Baumgartner Rosmarie, Baumgarten-  
strasse 7, Alpnach Dorf, geb. 19. Juni 1949

### Juli 2024

#### 92 Jahre

Odermatt-Hug Anton, Brünigstrasse 62,  
Alpnach Dorf, geb. 9. Juli 1932

#### 89 Jahre

Wälti Rosa, Brünigstrasse 41, Alpnachstad,  
geb. 8. Juli 1935

#### 88 Jahre

Vogel-Wicki Anna Maria, Brünigstrasse 34,  
Alpnach Dorf, geb. 6. Juli 1936

#### 85 Jahre

Escobar Simon, Dammstrasse 8, Alpnach Dorf,  
geb. 9. Juli 1939

#### 80 Jahre

Limacher-Durrer Oskar, Buchen 1,  
Alpnach Dorf, geb. 2. Juli 1944

*Es ist möglich, auf die Publikation der Gratulation zu  
verzichten. Melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei*





## Fragen zur Spitex Obwalden

Die CSP Alpnach macht sich Sorgen um die Entwicklung im Spitex Bereich und stellte dazu im vergangenen Alpnacherblettli einige Fragen an den Gemeinderat.

Das Gesundheitsgesetz Obwalden verpflichtet die Gemeinden in Artikel 6 mit der kantonalen Spitex Organisation eine Leistungsvereinbarung abzuschliessen. Die Gemeinde Alpnach hat mit der Spitex Obwalden seit dem 1. Juli 2007 eine Leistungsvereinbarung. Vorher wurden ihre Aufgaben durch einzelne Spitexorganisationen in den Gemeinden erfüllt. Eine neue Organisation braucht entsprechende finanzielle Sicherheiten. Die Gemeinden entschieden sich mit der aktuellen Leistungsvereinbarung für eine Restfinanzierung plus eine Defizitgarantie. Die Spitex Obwalden hat eine Versorgungsverpflichtung und darf keine Einsätze ablehnen. Dafür wird sie gemäss Ausführungsbestimmungen über die Beiträge des Kantons an die Organisationen der Hilfe und Pflege zu Hause, zusätzlich durch den Kanton für jede geleistete Stunde mit CHF 13.60, plus einer jährlichen Pauschale von CHF 22'000.00 entschädigt.

Wer im Kanton Obwalden Pflegeleistungen erbringen will, muss eine Betriebsbewilligung beim Kanton einholen. Diese Bewilligung verpflichtet die Gemeinden, die Restfinanzierung zu übernehmen. Die Interkom-

munale Gesundheitskommission schliesst daher im Auftrag aller Obwaldner Gemeinden mit den einzelnen Dienstleistern Finanzierungsvereinbarungen ab. Diese Vereinbarungen regeln ausschliesslich die Restfinanzierung und beinhalten keine zusätzlichen Aufträge oder finanzielle Beiträge. Zu diesen privaten Dienstleistern gehören selbständige Pflegefachfrauen, private Spitexorganisationen oder Inhouse Spitex für Betreutes Wohnen in Pflegeinstitutionen, insgesamt rund 20 Anbieter.

In Alpnach hat die öffentliche Spitex im Jahr 2023 einen Marktanteil von ca. 55 %. Dieser hat in den letzten Jahren abgenommen. Nachdem im letzten Herbst Vorwürfe von Mitarbeitenden an die Leitung der Spitex erhoben wurden und erste Massnahmen keine Lösung brachten, schaltete sich der Kanton ein und übernahm die Vermittlerrolle. Neben einer Ombudsstelle für Mitarbeitende der Spitex wurde ein Untersuchungsbericht in Auftrag gegeben, welcher die Faktenlage ergründen soll. Resultate dieses Berichts werden bis im Sommer vorliegen. Anhand dieser Grundlagen werden anschliessend die weiteren Schritte abgesprochen. Gemäss Aussagen der Spitex Verantwortlichen konnte die Versorgungspflicht der Bevölkerung jederzeit gewährleistet werden. ■

## Kulturkommission Alpnach

### Alpnach persendlich – einmal anders!

an der Gewerbeausstellung ALPNACH2024

Sonntag, 2. Juni 2024  
13.30 – 14.30 Uhr an der Gewerbeausstellung

Danja Spichtig (Alpnacher Sportmoderatorin beim SRF) unterhält sich mit **Nicole Frunz**, Landschaftsreberin Kanton Obwalden und **Bruno Thürig**, VR-Präsident Pilatus-Bahnen AG

Es sind alle herzlich eingeladen!

### Zum Vormerken!

1. Augustfeier  
im Garten vom Landgasthof Schlüssel

Weitere Informationen folgen im nächsten Alpnacher Blettli. ■

Seniorinnen und Senioren –  
*unterwegs in Alpnach*

## Spaziertreff

Immer am 1. und 3. Dienstag im Monat

**Zeit: 14.00 bis ca. 15.30 Uhr**

**Treffpunkt: vor dem  
Pfarreizentrum Alpnach**

Brauchen Sie einen Fahrdienst oder  
haben Sie Fragen?  
Melden Sie sich bei Margrit Zurbuchen,  
Tel. 041 670 27 35

  
**Pilatus-Putzete**  
Instandstellung der Bergwanderwege

**Samstag, 15. Juni 2024**  
sind die Bergwanderwege mit -Markierung  
von 07 bis 14 Uhr gesperrt!

– Zum Pilatus Kulm, Mittagdüpi und im Risetengebiet  
– Ab Fräkmüntegg, Chrägütsch, Unter-/Oberlauelen, Stafeli, Gfellen,  
Riseten, Lütoldsmatt und Alp Gschwänd.

Diese Bergwanderwege werden im gesamten Pilatusgebiet infolge  
der Winterschäden Instand gestellt.

**Bergwanderwege gesperrt – Chemin barré  
Sentiero chiuso – Trail closed**

 **Lebensgefahr! Steinschlag!**  
Jede Haftung wird abgelehnt!

 **Danger de mort! Chutes de pierres!**  
Toute responsabilité est rejetée!

 **Pericolo di morte! Caduta massi!**  
Ogni responsabilità è rifiutata!

 **Danger of death! Rockfall!**  
Any liability is rejected!

  
Weitere Informationen  
Plus d'informations  
Ulteriori informazioni  
More information

PRO PILATUS, 4000 LUZERN [www.propilatus.ch](http://www.propilatus.ch) VEREINIGUNG ZUM SCHUTZ DES PILATUSGEBIETES

## Digitaler Dorfplatz Alpnach



### Sind Sie schon registriert?

Auf der interaktiven App können sich Einwohnerinnen und Einwohner einfach informieren, organisieren, vernetzen und engagieren. Vereine und Gewerbebetriebe können regional besser sichtbar werden, die Bevölkerung über aktuelle Gegebenheiten sowie Anlässe informieren und die Kommunikation mit den eigenen Mitgliedern vereinfachen.

Werden Sie Teil des digitalen Dorfplatzes Alpnach – QR-Code scannen, kostenlose App herunterladen und registrieren.

Treten Sie der Gruppe «Informationen aus dem Gemeindehaus» bei.

Hier erhalten Sie laufend Informationen zu:

- Einwohnergemeindeversammlungen
- Wahlen und Abstimmungen
- Projekten der Gemeinde
- Strassensperrungen
- Tagesaktualitäten
- etc.

Wir haben seit kurzem 1'000 Nutzerinnen  
und Nutzer auf dem digitalen Dorfplatz.



## Wasserzählerablesung 2023/2024



Im Verlauf der Monate Juni und Juli 2024 wird der Brunnenmeister die jährliche Wasserzählerablesung vornehmen. Abonnenten deren Wasserzähler nicht mit Funkablesemodul ausgestattet sind, beachten bitte folgende Punkte:

- Halten Sie den Platz beim Wasserzähler frei und zugänglich.
- Wenn Sie abwesend sind, erhalten Sie eine blaue Meldekarte. Senden Sie diese umgehend und ausgefüllt zurück.

Sie tragen mit Ihrer Mithilfe zu einer schnellen und reibungslosen Ablesung bei.

Vielen Dank.

Wasserversorgung Alpnach

Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)

## Badeverbot an den SGV-Landungsstegen

Zum Saisonbeginn bittet die Schifffahrtsgesellschaft Vierwaldstättersee die Bevölkerung, das Badeverbot an den Landungsstegen strikte zu beachten. Die meisten Badenden sind sich nicht bewusst, dass sie sich beim Schwimmen in der Nähe von Dampf- und Motorschiffen in grosser Gefahr befinden. Aufgrund des langen Bremsweges der Schiffe und der eingeschränkten Sicht der Schiffsführer auf den Schiffsrumpf sind Ausweichmanöver für den Schiffsführer stets sehr schwierig. Das Mitfahren auf dem Ruder oder am Schaufelradkasten der Dampfschiffe und das Hineinspringen in der Nähe der Motorschiff-Antriebsschrauben, deren Sogwirkung enorm ist, ist gar lebensgefährlich.

Das Baden im Bereich der Landungsstege ist aus diesen Gründen strengstens verboten. Bitte machen Sie auch Ihre Kinder darauf aufmerksam, um Unfälle zu vermeiden.



Badeverbot beachten

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir auf unkomplizierte Art Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche mitzuteilen.

**Der nächste Termin:**

Donnerstag, 20. Juni 2024 16.00 bis 18.00 Uhr

Es ist keine Voranmeldung nötig. Ausserhalb der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bitte beim Eingang läuten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Herzlichst

Ihr Gemeindepräsident  
Marcel Moser

## Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne...



Geschätzte Alpnacherinnen,  
geschätzte Alpnacher

Das Schuljahresende kommt mit grossen Schritten auf uns zu und doch begrüsse ich Sie heute mit dem Vers «Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft, zu leben». Der Vers stammt aus dem Gedicht «Stufen» von Hermann Hesse, der uns mit diesem Gedicht auffordert, immer wieder einen Neubeginn zu wagen und dem Anfang einen besonderen Zauber zu geben. Oder anders gesagt, die Neugierde zu bewahren, immer wieder dazulernen und dem Unbekannten offen zu begegnen.

Für mich als Gesamtschulleitung ist dies ein wichtiger Teil des Bildungsauftrages der Schule. Nicht nur am Schulanfang, sondern während der gesamten Schulzeit. Wenn wir es schaffen, dass unsere Schülerinnen und Schüler in jedem Tag die Möglichkeit sehen, neu anzufangen, Neues dazulernen, sich neu zu begegnen, dann können wir sie mit gutem Gewissen als mündige Bürgerinnen und Bürger nach der 3. IOS entlassen.

Um an der Schule Alpnach diese Grundhaltung zu vertiefen, hat sich das Schulteam an einer schulinternen Weiterbildung vom 24. April 2024 dem Thema «Anfang» auf verschiedenen Ebenen gewidmet. Zum einen lernten sie bei einem Input über die «Neue Autorität» selber dazu. Bei der «Neuen Autorität» geht es unter anderem genau darum, seinem Gegenüber jeden Tag aufs Neue mit Neugier und Offenheit zu begegnen – auch wenn am Tag davor vielleicht eine unschöne Auseinandersetzung stattgefunden hat. Darüber hinaus haben sich die verschiedenen Jahrgangsteams mit den ersten Schulwochen und der Frage «Wie heissen wir die Schülerinnen und Schüler an der Schule Alpnach willkommen?» auseinandergesetzt.

Es war ein inspirierender – oder eben verzaubernder – Nachmittag, durch den wir als Schule wieder einiges Neues dazulernen konnten. In diesem Sinne ermuntere ich auch Sie, Neuem immer wieder offen und mit einem Leuchten in den Augen zu begegnen. Viel Spass und Glitzer dabei!

Tina Ammer

P.S.: Um Neuem mit Neugierde zu begegnen, ist es manchmal notwendig vergangene negative Erfahrungen hinter sich zu lassen. Falls Sie selber als Schülerin oder Schüler negative Erfahrungen mit der Schule, dem Lernen gemacht haben, lade ich Sie herzlich ein, sich bei mir zu melden. Gerne gebe ich Ihnen einen Einblick in die zauberhaften Momente der Schule und des Lernens. ■

## Regierungsrat Christian Schäli zu Besuch an der Schule Alpnach

Im Kanton Obwalden ist es eine wertvolle Tradition, dass der Regierungsrat Christian Schäli in seiner Funktion als Vorsteher des Bildungs- und Kulturdepartements die Volksschulen in Obwalden besucht.

Am 18. April 2024 durfte die Schule Alpnach Christian Schäli begrüssen. Ziel des Besuches ist unter anderem, Einblick in die Schulzimmer zu bekommen. Hierbei war er aber nicht nur Zuschauer, sondern durfte mit einem Schüler aus der 1. IOS gerade selbst tätig werden.



*Christian Schäli drechselt unter fachkundiger Anleitung seinen persönlichen Kugelschreiber*

Neben dem Besuch in der IOS hat Christian Schäli auch in einer 1. Klasse hospitiert.

Anschliessend fand mit Sibylle Wallimann (Gemeinderätin Alpnach), Tina Ammer (Gesamtschulleitung) und Stefanie Dillier (Musikschulleitung) ein Austausch über bildungsrelevante Themen statt.

Die Schule Alpnach schätzt diese Besuche sehr, da sie eine gute Gelegenheit sind, der Politik, den Schulalltag näher zu bringen. ■

## Pausenkonzerte Musikschule Alpnach

Die Pausenkonzerte finden jeweils während der Musikwoche der Musikschule Alpnach statt und sind ein Beispiel für die gelungene Zusammenarbeit und Kooperation der Volks- und Musikschule Alpnach. Während einer Woche finden während der Pausen kleine Konzerte unter der Leitung der Musikschul-lehrpersonen statt. Die Schülerinnen und Schüler hören mit Begeisterung und Respekt zu – und wer weiss, vielleicht ist ja dann die Anmeldung für ein Instrument oder einen Chor an der Musikschule quasi schon unterschrieben. Weitere Infos unter [www.musikschule-alpnach.ch](http://www.musikschule-alpnach.ch).



Antonia Gasser mit dem Chor/Stimmbildung.



Beatrix Binggeli mit dem Schwyzerörgeli Ensemble ■

**GARAGE** ● **ALPNACH-DORF**  
**MING**  
SERVICE UND VERKAUF

Garage Ming AG  
Industriestrasse 9  
6055 Alpnach-Dorf

Tel. 041 / 670 15 49  
Fax 041 / 670 28 46  
Natel 079 / 415 67 58  
[garage.ming@bluewin.ch](mailto:garage.ming@bluewin.ch)  
[www.garageming.ch](http://www.garageming.ch)

## Das muesch gspielt ha...

... spannendes aus der Spielbox  
Ludothek Alpnach

Möglich, dass wir unser Dorf an der Gewerbeausstellung «ALPNACH2024» etwas besser oder zumindest aus einem anderen Blickwinkel kennen lernen.

Vielleicht genau deshalb ist es ein guter Grund das Spiel des Jahres 2023 **Dorfmanantik** von der Spielbox auszuleihen und zusammen mit der Familie oder Freunden zu spielen.



Dorfmanantik ist ein ruhiges, entspannendes Strategie- und Puzzlespiel. Dabei erschaffen alle Mitspielenden mit sechseckigen Legeplättchen gemeinsam eine wunderschöne Landschaft aus Wäldern, Feldern und Dörfern.

Mit gut lösbaren Aufgaben werden nach und nach Aufträge erfüllt, Neues entdeckt und zugleich Punkte gesammelt. Trotzdem ist es ein kollegiales Brettspiel, bei dem niemand verliert.

Dorfmanantik, ein Spiel für 1 bis 6 Spieler von 8 bis 100 Jahren.

Spieldauer: 30 – 60 Minuten ■

 **ALPNACH2024**  
30. Mai – 2. Juni

# 50 Jahre Musikschule Alpnach



## Jubiläumsfest

Am Samstag, 22. Juni 2024, 10.30 – 18.00 Uhr feiern wir das 50-jährige Jubiläum unserer Musikschule. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist gesorgt.

### Festprogramm:

10.30 Uhr, Singsaal, **Das Geburtstagsfest – Kinderkonzert**, Rhythmik/Musikwerkstatt/Kinderchor  
Barbara Walter, Stefanie Dillier

12.00 – 16.15 Uhr, Schulareal, **Ensemblekonzerte**,  
Diverse Ensembles der Musikschule  
Musiklehrpersonen

13.00 – 16.00 Uhr, div. Lokalitäten

### Workshops – Offen für ALLE

Speed-Drumming/Roti Röööli – Hopp, hopp, hopp,  
Wissi Geiss + Co./Kreatives Singen/Schlauchhorn/  
Panflöte bauen  
Musiklehrpersonen

16.30 Uhr, Singsaal, **Jubiläumskonzert**  
Lehrpersonen der Musikschule Alpnach

### Workshops zum Mitmachen

Besuchen Sie einen oder mehrere unserer Workshops. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns singen, musizieren, Instrumente bauen oder sich beim Speed-Drumming messen. Es braucht keine musikalischen Kenntnisse, der Eintritt ist frei.

### Rahmenprogramm:

- Festwirtschaft      Pizza, Glacé, diverse Getränke
- Hüpfburg

Das detaillierte Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.musikschule-alpnach.ch](http://www.musikschule-alpnach.ch)



Gerne laden wir Sie zu unserem Jubiläumstag ein und hoffen, Sie begrüßen zu dürfen. Reservieren Sie sich diesen Tag voller Musik.

### Erstes Streicherlager im Kanton OW

Am Sonntagnachmittag, 12. Mai 2024 fand um 14.00 Uhr das Abschlusskonzert unseres Streicherlagers im vollbesetzten Theatersaal des Stiftsgymnasiums in Engelberg statt. Das Programm beinhaltete spanische und brasilianische Musik und wurde von den 50 Lagerteilnehmenden präsentiert. Ich freue mich über die tolle musikalische Darbietung der Streicherschülerinnen und -schüler, die über Aufahrt viele Stunden geprobt und vergnügliche Stunden im Lagerhaus Juhui in Engelberg verbracht haben. Sie alle haben mit Freude und Enthusiasmus musiziert und wurden mit viel Applaus belohnt.



*Abschlusskonzert des Streicherlagers 2024 in Engelberg*

Das Lager wurde mit viel Begeisterung durchgeführt, die Schülerinnen und Schüler planten ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm, das Wetter spielte mit, wir durften uns auf eine exzellente Küchencrew verlassen und Frau Dillier lockerte das strenge Probenprogramm mit 2 Lektionen Musik und Bewegung auf. Ich danke als Gesamtleiterin vor allem meiner Kollegin Alexandra Bissig, wie auch meinen Streicherkolleginnen aus Ob- und Nidwalden für die tolle Vorbereitung der Teilnehmenden, wie auch für die Mitwirkung bei der Probenarbeit und beim Konzert. Das Konzert wird an den beiden folgenden Daten nochmals gespielt:

- So, 2. Juni 2024, 17.00 Uhr, Aula Cher:  
Gemeinschaftskonzert mit dem AUFTAKT/JZSO
- Sa, 22. Juni 2024, 13.00 Uhr, Singsaal Alpnach,  
Jubiläumstag 50 Jahre MS Alpnach

*Doris Estermann*

## Anmeldeschluss für den Musikunterricht

Schuljahr 2024/25

**31. Mai 2024**

### Information, Beratung, Anmeldung

Stefanie Dillier, Musikschulleitung

041 672 73 64

stefanie.dillier@alpnach.ow.ch

www.musikschule-alpnach.ch

## Das muesch gläse ha...

...neues aus der Bibliothek Alpnach

### «Die Stickerin»



Die Schriftstellerin Margrit Schriber entwirft mit dem Roman «Die Stickerin», geschrieben entlang den Lebensdaten der Maria Antonia Räss, das Lebensgemälde einer Pionierin und unerschrockenen Frau und erzählt dabei eine Geschichte des 20. Jahrhunderts.

MRA – Maria Antonia Räss – so das Kürzel auf allen Stickereien, verzeichnete am Central-Park im ersten Jahr schon einen Rekord-Umsatz: Mit Appenzeller Stickereien. Ihre feinen Tücher wurden von Berühmtheiten wie Eleonore Roosevelt, Julie Andrews, Isaac Stern und Walt Disney, mit dem sie eine lebenslange Freundschaft verband, bewundert (und getragen). Maria Antonia Räss hat das Appenzeller Kunsthandwerk in die Welt gebracht.

## Agenda:



### Teilnahme ALPNACH2024

· Freitag, 31.05.2024

### Spielwarenborse

· Mittwoch, 12.06.2024

### Wellenvormittag

· Mittwoch, 19.06.2024

### Kantonaler Schulsporttag in Engelberg

· Freitag, 21.06.2024 (4. und 6. Klasse)

### Jubiläumstag Musikschule

· Samstag, 22.06.2024

### Abschlussfeier 3. IOS

· Donnerstag, 04.07.2024

### Sommerferien

· Samstag, 06.07.2024 bis Sonntag, 18.08.2024

### 1. Schultag Schuljahr 24/25

· Montag, 19.08.2024

## BIBLIOTHEK ALPNACH



Schulhausstrasse

Di und Do 15.00 – 19.00 h

Mi und Fr 15.00 – 17.00 h

Sa 09.30 – 11.30 h

Telefonnummer: 041 672 73 90

E-Mail: [info@bibliothek-alpnach.ch](mailto:info@bibliothek-alpnach.ch)

Website: [www.bibliothekalpnach.ch](http://www.bibliothekalpnach.ch)

**Stöbern im Katalog:**

**[www.winmedio.net/alpnach](http://www.winmedio.net/alpnach)**

**Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)**

## Der Blick zurück...

### Rückblick Chinderfiir

Am 27. April 2024 fand der Abschluss der Chinderfiir für das Jahr 2023/2024 statt. Das vergangene Jahr war geprägt vom Thema «Miär fyred hit äs Fäscht», und in sieben Feiern wurden verschiedene kirchliche Feste eingehend betrachtet. Durchschnittlich 15 Paar Kinderaugen folgten gespannt den Erklärungen des Leitungsteams, das aus sieben Frauen bestand. Bei der letzten Feier stand Pfingsten im Mittelpunkt, das als Geburtstag der Kirche gilt, und alle Kinder erhielten ein leckeres Geburtstagsmuffin. Während der verschiedenen Feiern schmückten die Kinder ihre «Kirchenuhr» mit Symbolen, die die Kirche repräsentieren, und nahmen diese dann voller Freude mit nach Hause.

*Andrea Dahinden, Katechetin*



*Kirchenuhr Chinderfiir*

### Rückblick Firmung

Am Samstag, 4. Mai 2024 empfingen 17 Jugendliche in einem feierlichen Gottesdienst das Sakrament der Firmung. «Frieden im Sturm» haben sich die Firmandinnen und Firmanden als Thema für ihren grossen Tag ausgesucht. Mit vielen Ideen haben sich die Jugendli-

chen an die Gestaltung des Gottesdienstes gemacht: wunderbare Dekorationen wurden gestaltet und passende Lieder ausgesucht. Ein besonderes Highlight war der von einer Firmandin verfasste Poetry-Slam passend zum Thema. Mit inspirierenden Gedanken bereicherte auch Firmspender Abt Christian vom Kloster Engelberg den Gottesdienst. Ein Tag, der den Gefirmten, ihren Firmpatinnen und -paten und allen Angehörigen hoffentlich noch lange in guter Erinnerung bleibt – vielen Dank allen Mitwirkenden!

*Anna Bossert, Seelsorgerin*



*Firmung Gruppenfoto*

### Wallfahrt Einsiedeln

Am frühen Dienstagmorgen, 14. Mai 2024, trafen sich noch etwas verschlafen aber doch mit viel Vorfreude 41 Erstkommunionkinder mit ihren Begleitpersonen in Einsiedeln. Auf unterschiedliche Weisen sind sie dorthin angereist. Während die meisten komfortabel vom Car nach Einsiedeln chauffiert wurden, reisten einige mit dem Auto und andere mit dem Zug an.

Nach einem feierlichen Gottesdienst mit schönen Liedern und Geschichten der beiden Raben des Heiligen Meinrads, konnten alle individuell ein feines Zmittag und das frühlingshafte Wetter im meist besuchten Pilgerort der Schweiz geniessen. Am Nachmittag pilgerten die Erstkommunionkinder mit drei Begleitpersonen von Einsiedeln über den Katzenstrick zur dritten Altmatt. Während einer Pause auf dem Pilgerweg schnitzten die Kinder individuelle Muster und Zeichen in ihren Wanderstock und erhielten einen Stempel in ihr Pilgerheft. Derweil verbrachten die familiären Begleitpersonen in Einsiedeln ihren Nachmittag bei einer spannenden Klosterführung, einer Andacht im Oratorium oder frei nach Lust und Laune. Gestärkt mit warmen Sonnenstrahlen, dem Segen der Gottesmutter Maria und



dankbar für viele bleibende Erinnerungen, wurden wir von unserer aufgestellten Carchauffeurin Irene nach Alpnach zurückgeführt, wo wir um ca. 17.45 Uhr sicher und zufrieden eintrafen.

Es war ein toller Ausflug mit dieser aufgeweckten und fröhlichen Kindschar und wir hoffen, dass auch die Kinder gerne wieder einmal nach Einsiedeln zurückkehren werden.

Am 30. Mai 2024, Fronleichnam, schliessen unsere Erstkommunionkinder ihren Erstkommunionweg ab. Dann dürfen sie noch einmal ihr weisses Gewand anziehen und hoffentlich bei schönem Wetter am Gottesdienst und der anschliessenden Prozession teilnehmen.

*Jasmin Gasser, Religionspädagogin*



*Die Schwarze Madonna von Einsiedeln*

## Der Blick voraus...

### Fronleichnam

Die Liebe soll in unserem Alltag und in unserem Dorf gegenwärtig sein. An Fronleichnam bringen wir diesen Wunsch bei der Prozession zum Ausdruck. Herzliche Einladung zum Festgottesdienst am **Donnerstag, 30. Mai 2024 um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche, wo der Kirchenchor Cäcilia und die Erstkommunionkinder gemeinsam ein diverses Liedprogramm singen werden. Die anschliessende Prozession wird musikalisch von der Musikgesellschaft Alpnach begleitet.

### Gewerbeausstellung Alpnach

«Kirche ist mehr als ein Gebäude!» Unter diesem passenden Motto feiern wir am **Sonntag, 2. Juni 2024** einen ökumenischen Gottesdienst mit der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Obwalden auf der Iromet Bühne. Die Feier beginnt um **9.30 Uhr**. Als musikalisches Highlight dürfen wir uns auf den **Gesamtchor des Jodlerklubs Alpnach gemeinsam mit dem Kirchenchor Cäcilia Alpnach** freuen, die unter der Leitung von Silvia Windlin und Nicole Flühler eingängige Lieder zum Besten geben. Zudem werden auch die **Alphornbläser Unterwalden** den Gottesdienst mit schönen Melodien umrahmen. Im Anschluss an die Feier lädt die katholische Kirchgemeinde Alpnach herzlich zum Apéro ein.

**Übrigens** sind wir während der ganzen Gewerbeausstellung an unserem **Stand Nr. M05** auf der Schützenmatt anzutreffen – besuchen Sie uns gerne!



**WIR SIND DABEI!**

Rund um die Uhr erreichbar

**041 662 29 00**



**röthlin**

BESTATTUNGEN

Brünigstrasse 92  
6072 Sachseln

[roethlin-bestattungen.ch](http://roethlin-bestattungen.ch)

### Portrait Kirchenchor

Der Kirchenchor Cäcilia Alpnach wurde 1945 gegründet. Heute treffen sich jeweils am Mittwoch 31 Sängerinnen und Sänger zu den Proben unter der Leitung von Nicole Flühler. Das Repertoire umfasst Messen in lateinischer und deutscher Sprache und es wird auch vermehrt modernes Liedgut aus aller Welt gesungen. Ismaele Gatti als Kirchenorganist begleitet an Feiertagen an der Orgel, an Ostern und Weihnachten wird der Chor auch von Bläsern und Streichern musikalisch

begleitet und unterstützt. Nebst dem Singen steht auch das gemütliche Beisammensein hoch im Kurs. Sei es nach den Proben bei einem Glas Wein, bei runden Geburtstagen oder beim alljährlichen Sommerhöck. Wer sich für das Mitsingen in unserem Chor interessiert, darf sich sehr gerne für die Teilnahme an einer Probe anmelden, um sich einen Eindruck zu verschaffen. Bis bald!



*Kirchenchor Cäcilia*

---

## Versöhnungsweg der Viertklasskinder «Friedä wünsch ich dier und Friedä wünsch ich mier»

Vierundvierzig Kinder begeben sich zwischen dem 5. und 8. Juni 2024 auf den Versöhnungsweg. Zusammen mit einer Begleitperson haben sie die Gelegenheit, sich in verschiedenen gestalteten Räumen Gedanken zu ihren Stärken und Schwächen zu machen.

Im Religionsunterricht haben wir uns Gedanken gemacht: Was braucht es seine Fehler einzugestehen und sich zu bessern und was können wir tun, wenn wir uns schuldig fühlen?

In verschiedenen Geschichten haben die Kinder gehört, dass sie bei Gott immer willkommen sind und absolut geliebt werden.

Im Versöhnungsgespräch am Abschluss mit dem Priester darf jedes Kind einzeln das Sakrament der Versöhnung empfangen und bekommt Gottes Segen und seine unendliche Liebe zugesprochen.

Wir wünschen den Kindern eine wohlthuende Entdeckungsreise und danken den Begleitpersonen für ihr mitgehen auf diesem Weg.

Danke sagen wollen wir gemeinsam im Dankgottesdienst am Samstag, 8. Juni 2024 um 17.30 Uhr, wozu die Kinder, deren Begleitpersonen und Familien und alle Pfarreiangehörige herzlich eingeladen sind.

*Die Katechetinnen Irene von Atzigen und Vreni Ettlín  
und Vikar Joachim Cavicchini*



*Versöhnungsweg 4. Klasse*

---

## Anmeldung Firmweg 2024/25

Nach der Firmung ist vor der Firmung... Ein Firmweg gelangt zum Abschluss, und der nächste beginnt schon bald. Der Firmkurs 2024/2025 startet mit dem **Informationsanlass am Montag, 10. Juni 2024 um 19.30 Uhr** im Pfarreizentrum. Eingeladen sind angehende Firmkandidatinnen und -kandidaten, die jetzt das erste Lehrjahr oder das 4. Gymnasium absolvieren und/oder im Jahr 2025 18 Jahre alt werden. Auch ihre Eltern sind eingeladen, am Infoanlass teilzunehmen. Persönliche Einladung wurden verschickt. Falls jemand keine Einladung erhalten hat und sich für den Firmweg 2024/25 interessiert, bitten wir um Meldung an das Pfarramt Alpnach.

*Jasmin Gasser, Religionspädagogin*

---

## Ministrantenaufnahmefeier

Am **Samstag, 15. Juni 2024** werden drei neue Minis feierlich in die Schar der Ministrantinnen und Ministranten aufgenommen. Um diese Kinder herzlich willkommen zu heissen und ihre Dienstbereitschaft zu verdanken, laden wir zur Teilnahme am Gottesdienst um 17.30 Uhr ein. Die drei neuen sind: Mattia Dubacher, Anna Kaiser und Annalena Stalder. Wir wünschen euch ganz viel Freude beim Dienst und bei den Aktivitäten der Minischar!

---

## Geführte Meditationen im Besinnungsraum

Bernadette Müller, Meditationstrainerin aus Kägiswil, leitet während jeweils 45 Minuten geführte Meditationen im Besinnungsraum beim Pfarreizentrum an.

Es wird ein Unkostenbeitrag von CHF 10.00 pro Teilnehmer/in und Abend erhoben, welcher direkt vor Ort bezahlt wird. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die geführten Meditationen finden an folgenden Daten, jeweils von 19.15 bis ca. 20.00 Uhr, im Besinnungsraum des Pfarrzentrums statt:

**Im Sommer** 17. Juni 2024, 24. Juni 2024, 1. Juli 2024

**Im Herbst** 28. Oktober 2024, 4. November 2024 und 11. November 2024

*«Als Meditationstrainerin begleite ich Sie dabei, Ruhe und Klarheit im hektischen Alltag zu finden. Durch geführte Meditationen, Atemtechniken und Achtsamkeitsübungen unterstütze ich Sie, Stress abzubauen, tiefe Entspannung zu erfahren und neue Energiequellen zu erschliessen. Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag und tauchen Sie ein in eine Welt der Entspannung und inneren Harmonie. Ganz unter dem Motto: «Ankommen, Eintauchen und verweilen» freue ich mich, Sie im Namen der Pfarrei Alpnach mit Worten und entspannenden Klängen durch eine Auszeit zu begleiten.»*

Bernadette Müller

## Einladung zu den Alpgottesdiensten

Im Juni werden die Alpen unserer Gemeinde gesegnet und unter den Schutz Gottes gestellt. Die ersten Alpgottesdienste als Eucharistie feiern wir am Samstag, 22. Juni 2024 um 10.00 Uhr auf Ämsigen und am Sonntag, 23. Juni 2024 um 11.00 Uhr die Schwandmesse auf Lütoldsmatt.

## Informationen des Kirchengemeinderates

### Zusammenarbeit mit Ennetmoos

Vor allem im Hinblick auf die priesterlichen Dienste hatten die Kirchengemeinden Alpnach und Ennetmoos eine Leistungsvereinbarung abgeschlossen. Nach der Entscheidung von Joachim Cavicchini, Alpnach nach seiner Vikariatszeit wieder zu verlassen, wird diese Leistungsvereinbarung im Sommer auslaufen. Die Pfarrei Ennetmoos orientiert sich in Zukunft vermehrt in Richtung Stans. Wir danken der Pfarrei und der Kirchengemeinde Ennetmoos für die gute Zusammenarbeit und wünschen den Ennetmoosern für die Zukunft alles Gute!

## Anna Bossert verlässt Alpnach Ende Januar 2025

Ein freudiges Ereignis steht an: Mein Mann und ich freuen uns auf unser erstes Kind, das wir Ende August erwarten. Somit werde ich von September bis Dezember im Mutterschaftsurlaub sein. Meine Tätigkeiten werden vom Seelsorgeteam und verschiedenen Aushilfen übernommen.

Alle werdenden Eltern stellen sich die Frage, wie das zukünftige Familien- und Berufsleben aussehen wird, Pfarreitätigkeit und Familie unter einen Hut zu bringen fällt leichter, wenn beides nicht zu weit auseinander liegt. Schweren Herzens habe ich mich darum entschieden, die Pfarrei Alpnach auf Ende Januar 2025 zu verlassen.

In meinem bisherigen Berufsleben habe ich mich oft als «geführt» empfunden: so ging es mir bei meiner Anstellung in Alpnach, und so habe ich es auch jetzt erlebt: ich habe nicht nach einer anderen Stelle gesucht, und trotzdem eine gefunden: an meinem Heimat- und Wohnort in Erstfeld. Das «JA» zu dieser Stelle fällt mir viel leichter als der Abschied von Alpnach. Ich bin dankbar für die wunderbare Zeit hier und freue mich auf Alles, was noch kommt.

Anna Bossert, Seelsorgerin

### Sehr schade, aber verständlich

Der Entscheidung von Anna Bossert die Anstellung in unserer Pfarrei Ende Januar 2025 zu kündigen, bedauern wir sehr. Anna wird eine grosse Lücke hinterlassen. Eine Würdigung ihrer Verdienste in unserer Pfarrei folgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Annas Entscheidung ist nachvollziehbar und verständlich. Die Personalkommission der Kirchengemeinde ist bestrebt, mit dem Generalvikariat Urschweiz eine optimale Nachfolgelösung zu suchen.



Anna Bossert

## Isi Informationä ...



### Gewerbeausstellung «ALPNACH2024» – Wir sind dabei!

Vom 30. Mai – 2. Juni 2024 findet an der Industriestrasse in Alpnach Dorf die Gewerbeausstellung «ALPNACH2024» statt. Unter dem Motto «Wir sind die Korporation – für unser Alpnach» sind wir mit einem Stand an der Industriestrasse 7 (Bucher Transport AG) dabei.

Die Korporation Alpnach präsentiert sich anhand von Gruppenporträts der Menschen hinter der Korporation. Weiter erfolgte eine Inszenierung von Gegenständen aus dem Alltag der Korporation. Ein Leporello mit den Leistungen der Korporation zugunsten der Allgemeinheit wird aufgelegt. Das Ausstellungslokal soll ein Ort der Begegnung und der Gespräche werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Stand K01 und auf einen spannenden Austausch.

### Treffen der Obwaldner Korporationen und Bürgergemeinden, Pilatuskorporationen und befreundete Korporationen am Samstag, 1. Juni 2024

Die Korporation Alpnach trifft sich regelmässig mit den Obwaldner Korporationen und Bürgergemeinden, aber auch mit den Korporationen rund um den Pilatus. Aus Anlass der Gewerbeausstellung «ALPNACH2024» hat die Korporation Alpnach sich bereit erklärt, ein gemeinsames Treffen zu organisieren.

Das Treffen wurde gezielt auf die Gewerbeausstellung terminiert und in die Festaktivitäten eingebaut. In Zusammenarbeit mit dem OK dürfen wir die Ausstellungsbühne bei der IROMET AG für diesen Anlass nutzen.

Das Treffen am **Samstag, 1. Juni 2024** startet um **10.00 Uhr** mit einem Impulsreferat von Ständerat Erich Ettlin zur Bedeutung der Korporationen in der heutigen Zeit. Anschliessend findet eine Podiumsdiskussion statt. Teilnehmende des Podiums sind:

- Erich Ettlin, Ständerat des Kantons Obwalden;
- Vreni Schädler-Jakober, Korporationspräsidentin Schwendi (Sarnen) und Präsidentin Verband Obwaldner Bürgergemeinden und Korporationen;
- Doris Grüter-Weibel, Korporationspräsidentin, Stadt Luzern;

- Iren Odermatt, Uertevögtin und Präsidentin Vereinigung Nidwaldner Korporationen, Dallenwil;
  - Kurt Schuler, Korporationspräsident, Korporation Uri;
  - Urs Spichtig, Korporationspräsident, Alpnach.
- Das Podium wird geleitet von Christian Hug, Journalist und Autor der Broschüre der Obwaldner Korporationen, die im Herbst 2024 erscheinen wird.

Die Veranstaltung ist öffentlich und Sie sind herzlich eingeladen, diesen interessanten Anlass zu besuchen.

### Korporationsversammlung vom 30. April 2024

Am Dienstag, 30. April 2024, 20.00 Uhr fand im Pfarreizentrum Alpnach die Korporationsversammlung statt. Die Versammlung war mit 80 Korporationsbürgerinnen und Korporationsbürgern gut besucht. Die traktandierten Geschäfte wurden alle einstimmig angenommen. Es waren dies:

- Genehmigung Jahresrechnung 2023;
- Ausschüttung Korporationsnutzen 2024;
- Nachtragskredit für Sanierungs-/Ausbau- und Ertüchtigungsmassnahmen der Gastronomie-Räumlichkeiten «Pfistern-Areal»;
- Kredit für die Projektierungen des Gastronomietrakts und des Mühletrakts «Pfisternareal».

Zum Abschluss der Versammlung wurden noch verschiedene Orientierungen abgegeben und es wurde auch das Fragerecht gewährt.

Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wurde nach der Versammlung ein Apéro im Kornspeicher No. 276 (ehemals Pfistern-up) offeriert.

Der Korporationsrat dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das aktive Mitwirken.

### Neuer Pneubagger im Forstbetrieb

Am Donnerstag, 25. April 2024 konnte das Forstteam zusammen mit der Forstkommission und dem Korporationsrat Alpnach den neuen Pneubagger in Empfang nehmen und einweihen. Der Bagger wurde im Vorfeld von der Robert Aebi AG an die Firma von Atzigen AG geliefert und anschliessend mit dem Forstaufbau versehen. Der neue Bagger ist Ersatz für den im 2012

angeschafften Volvo Bagger. Dieser hatte nun nach 12 Jahren Einsatz im Alpnacher Wald und nach rund 10'000 geleisteten Betriebsstunden seine wirtschaftliche Lebensdauer erreicht.

Nach einer Vorstellung der Maschine durfte Maschinist Urs Aufdermauer von Daniel Zahner, Verkaufsberater Robert Aebi AG, die Schlüssel übernehmen.



*Daniel Zahner übergibt Urs Aufdermauer die Schlüssel für den neuen Pneubagger.*

## Alpmessen 2024

Die Alpmessen sind für die Korporation mehr als nur ein Brauchtum und Tradition. Die Naturgewalten sind uns stets bewusst und so ist es immer ein Gebot der Stunde, dass wir unser Tun und Handeln unter den Machtschutz Gottes stellen. Als äusseres Zeichen wird dies mit den Alpmessen auch bekundet und der Korporationsrat würde sich freuen, wenn an diesen Alpmessen viele Personen teilnehmen würden. Die Termine der Alpmessen sind wie folgt:

Samstag, 22. Juni 2024, 10.00 Uhr, Ämsigen

Sonntag, 23. Juni 2024, 11.00 Uhr, Schwandi-Messe (in der Kapelle Lütoldsmatt)

Sonntag, 28. Juli 2024, 11.15 Uhr, Älggäu

Sonntag, 8. September 2024, 10.30 Uhr, Bärghilbi Lütoldsmatt

**alpnach.ch**

**THEO  
FISCHER &  
PARTNER**  
Farbe. Form. Struktur.

PHILIPP IMFELD Telefon 079 949 20 38  
Malergeschäft Kreuzstrasse 20 | 6056 Kägiswil  
Werk Chilcherliweg 1 | 6055 Alpnach  
[theofischerpartner.ch](http://theofischerpartner.ch)

**Malerhandwerk.**

# Veranstaltungskalender

## Juni 2024

---

### Gemeinde

Di	4.	Kommission Leben im Alter; Spaziertreff für Seniorinnen und Senioren
So	9.	Urnenabstimmung
Di	11.	Gemeindeversammlung, Singsaal
Di	18.	Kommission Leben im Alter; Spaziertreff für Seniorinnen und Senioren
Do	20.	Sprechstunde des Gemeindepräsidenten, Gemeindehaus

---

### Pfarrrei St. Maria Magdalena

Sa	1.	9.30 Uhr Gewerbeausstellung Alpnach – Stand Nr. M05 (Schützenmatt)
		17.30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
So	2.	9.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst auf dem Festgelände «ALPNACH2024» Gewerbeausstellung Alpnach – Stand Nr. M05 (Schützenmatt)
Di	4.	8.30 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr Wortgottesfeier der Frauengemeinschaft mit Drehorgelmusik in der Pfarrkirche
		19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Schoried
Mi	5.	7.20 Uhr Schulgottesdienst der 6. Klasse in der Pfarrkirche
Do	6.	8.10 Uhr Schulgottesdienst der 2. Klasse in der Pfarrkirche
		16.00 Uhr Wortgottesfeier im Allmendpark
Fr.	7.	8.00 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag in der Pfarrkirche
Sa	8.	17.30 Uhr Versöhnungsfeier der 4. Klassen mit Eucharistie in der Pfarrkirche
So	9.	9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
		9.45 Uhr Chilä-Kafi in der Cafeteria im Pfarreizentrum (1. OG)
Di	11.	8.30 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
		13.30 Uhr Schulgottesdienst der 2. IOS in der Kapelle Lütoldsmatt
		19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Schoried
Mi	12.	7.20 Uhr Schulgottesdienst der 5. Klasse in der Pfarrkirche
Do	13.	8.10 Uhr Schulgottesdienst der 3. Klasse in der Pfarrkirche
		16.00 Uhr Wortgottesfeier im Allmendpark
Fr	14.	8.30 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
Sa	15.	17.30 Uhr Ministrantenaufnahmefeier in der Pfarrkirche, anschliessend Spieleabend für alle Minis
So	16.	9.00 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
Mo	17.	19.15 Uhr geführte Meditation im Besinnungsraum mit Bernadette Müller
Di	18.	8.30 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
		10.00 Uhr Schulgottesdienst der 1. IOS in der Ranftkapelle
		19.30 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Schoried
Mi	19.	7.30 Uhr Senioren-Tagesausflug Aktive LebensART für Angemeldete
Do	20.	16.00 Uhr Eucharistiefeier im Allmendpark
Fr	21.	8.30 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

Sa	22.	10.00 Uhr	Ämsigenmesse auf Ämsigenalp
So	23.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
		11.00 Uhr	Schwandmesse auf Lütoldsmatt
Mo	24.	19.15 Uhr	geführte Meditation im Besinnungsraum mit Bernadette Müller
Di	25.	8.30 Uhr	Rosenkranz in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
		19.30 Uhr	Rosenkranz in der Kapelle Schoried
Do	27.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Allmendpark
Fr	28.	8.30 Uhr	Rosenkranz in der Pfarrkirche
So	30.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

---

**Diverses**

Mo	3.	Monatsübung, Alltagsunfälle	Samariterverein Alpnach
Do	6.	Crossiety Schulung für Vereine	Crossiety AG
Sa	15.	Pilatus-Putze, Instandstellung der Bergwanderwege	Pro Pilatus

**Anfang Juli 2024**


---

**Gemeinde**

Fr	5.	Wahlfeier Gemeindepräsident, Schulareal
----	----	---

---

**Pfarrei St. Maria Magdalena**

Mo	1.	19.15 Uhr	geführte Meditation im Besinnungsraum mit Bernadette Müller
Di	2.	8.30 Uhr	Rosenkranz in der Pfarrkirche
		9.00 Uhr	Eucharistiefeier der Frauengemeinschaft mit Alphorn- und Orgelmelodien in der Pfarrkirche
		19.30 Uhr	Rosenkranz in der Kapelle Schoried
Do	4.	16.00 Uhr	Wortgottesfeier im Allmendpark
Fr	6.	8.15 Uhr	besinnliche Schulschlussfeier der Primarklassen in der Pfarrkirche
		9.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag in der Pfarrkirche

---

**Diverses**

So	7.	Tanzsonntag, Tag der offenen Tür	Trachten- und Theatergruppe Alpnach
----	----	----------------------------------	-------------------------------------

Vereine und Organisationen sind eingeladen, ihre Anlässe und Aktivitäten der Gemeindekanzlei mitzuteilen (kanzlei@alpnach.ow.ch). Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf dem digitalen Dorfplatz Crossiety gratis zu Ihrem Anlass einzuladen. ■

---

**Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)**

## FDP.Die Liberalen Alpnach



### Rückblick GV FDP.Die Liberalen Alpnach

Am Montag, 29. April 2024, trafen sich die Mitglieder der Ortspartei FDP.Die Liberalen Alpnach zur ordentlichen Generalversammlung im Restaurant Pfisternmühle.

Vor der Generalversammlung führte der Präsident der Korporation Alpnach, Urs Spichtig, die Anwesenden durch die Räumlichkeiten des Pfisternareals und erläuterte anhand einer Präsentation die Pläne der Korporation zur zukünftigen Nutzung der verschiedenen Räumlichkeiten und den möglichen Zeitplan zu deren Umsetzung.

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an Urs Spichtig für seine interessanten Ausführungen. Im Anschluss an die Führung eröffnete Reto Wallimann um 20.00 Uhr die GV. Sehr speditiv und ohne Diskussionen wurden der Jahresbericht des Präsidenten, die Vorstellung und Abnahme der Jahresrechnung sowie die Festlegung der Jahresbeiträge abgehandelt.

Unter dem Traktandum Wahlen stellten sich die vier bisherigen Vorstandsmitglieder Daniel Hermann, Urs Flüeler, Martin Hug und Reto Wallimann für ein weiteres Jahr zur Verfügung. Auf die GV 2025 zeichnen sich hier nun definitiv Veränderungen ab. Es wird eine grosse Herausforderung sein, die angekündigten Vakanzen bis zur kommenden GV in einem Jahr wieder besetzen zu können.

Die weiteren Traktanden wurden ebenfalls zügig behandelt, sodass der Vorsitzende die GV nach einer guten Stunde schliessen konnte. Die Anwesenden liessen den Abend wie gewohnt bei gemütlichem Beisammensein mit einem «Plättli» und interessanten Gesprächen ausklingen.

### Rückblick Kantonalparteitag FDP.Die Liberalen OW

Am 8. Mai 2024 fand bei der Abächerli Forstunternehmen AG der Parteitag der FDP.Die Liberalen OW statt. Im Fokus standen die Parolenfassung zu den eidgenössischen Vorlagen vom 9. Juni 2024, die Jahresberichte des Präsidiums und der Fraktion, sowie die Wahlen und Verabschiedungen.

Vor dem ordentlichen Parteitag stellte Remo Abächerli die Vielseitigkeit eines modernen Forstbetriebs vor und gab einen interessanten Einblick in die Gegenwart und die Zukunft der Forstwirtschaft.

Anschliessend wurden im offiziellen Teil des Parteitages die beiden Jahresberichte ohne Diskussion einstimmig genehmigt. Unter dem Traktandum Wahlen wurden

alle zur Wiederwahl stehenden Personen mit Applaus wiedergewählt und Carola Weiss als Präsidentin der FDP. Die Liberalen OW einstimmig bestätigt. Eine der beiden Vakanzen im Vorstand konnte in der Person von Carmine Cusano, Filialleiter der Obwaldner Kantonalbank in Alpnach, wieder besetzt werden.

Nach der Vorstellung der vier Vorlagen zu den eidgenössischen Abstimmungen wurden folgende Parolen gefasst:

Nein zur Prämientlastungs-Initiative

Nein zur Kostenbremse-Initiative

Nein zur Volksinitiative «Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit»

Ja zu einer sicheren Stromversorgung

Der nächste Parteitag findet dann am 12. September 2024 in Lungern statt.

### Kommunale Abstimmungen und Gemeindeversammlung

Gleichzeitig mit den eidgenössischen Vorlagen stimmen wir am 9. Juni 2024 auch über zwei Geschäfte auf kommunaler Ebene ab. Es handelt sich um zwei Rahmenkredite im Bereich Wasserversorgung bzw. Generellem Entwässerungsplan.

Der Vorstand der FDP.Die Liberalen Alpnach empfiehlt der Alpnacher Bevölkerung den beiden Rahmenkrediten zuzustimmen, damit in den Bereichen Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung auch in Zukunft eine funktionierende Infrastruktur vorhanden ist.

An der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2024 ist die Genehmigung der Gemeindefinanzrechnung 2023 traktandiert. Die Rechnung schliesst mit einem Bruttogewinn von CHF 1.15 Mio. ab. Dies erlaubt zusätzliche Einlagen in die finanzpolitische Reserve und den Hochwasserschutz von total CHF 1.1 Mio. Somit ergibt sich gesamthaft ein kleiner Ertragsüberschuss von rund CHF 52'000.00.

Der Vorstand der FDP.Die Liberalen Alpnach empfiehlt den Alpnacherinnen und Alpnachern die Gemeindefinanzrechnung 2023 zur Annahme.

### FDP an der Gewerbeausstellung

Besuchen Sie die FDP.Die Liberalen OW am Stand Nr. D06 an der Gewerbeausstellung «ALPNACH2024». Wir freuen uns auf Sie.

*Vorstand FDP.Die Liberalen Alpnach* ■



## SVP Alpnach



### Generalversammlung SVP Alpnach

Am 7. Mai 2024 begrüsst Präsident Ivo Herzog die Mitglieder der Ortspartei im Badibeizli in Alpnachstad zur diesjährigen Generalversammlung. Die eher geringe Teilnehmerzahl kann wohl mit dem etwas garstigen Wetter an besagtem Abend begründet werden. Die Anwesenden erhielten von Ivo Herzog seinen ersten Jahresbericht präsentiert. Er übernahm das Amt des Ortsparteipräsidenten von Marcel Schelbert, der zum neuen Kantonalpräsidenten gewählt wurde. Ein besonderes Anliegen war es Ivo Herzog, in Hinblick auf die Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates eine geeignete Kandidatur aufzustellen. Schliesslich konnte mit Marcel Schelbert ein junger und engagierter Gemeinderatskandidat gefunden werden und die Ortspartei legte sich für seine Wahl in Zeug. Obwohl es knapp nicht gereicht hat, sind sich der Vorstand und die anwesenden Mitglieder nach wie vor einig, dass Marcel der richtige Kandidat war und seine Arbeit als Gemeinderat gut gemacht hätte.

Kassier Thomas Albert präsentierte die Jahresrechnung, welche auf Antrag der Revisoren einstimmig genehmigt wurde. Ebenfalls einstimmig erfolgten die Wiederwahlen von Severin Wallimann als Vizepräsident und von Susann Schmid als Revisorin.

Zum Schluss dankte Ivo Herzog dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit und allen Parteimitgliedern und Sympathisanten für die treue Unterstützung.

### Generalversammlung der SVP Obwalden und Parolenfassung

Die SVP Obwalden hat am Donnerstagabend den 2. Mai 2024 im Landgasthof Grossteil in Giswil ihre 24. Generalversammlung durchgeführt und anschliessend die Parolen für die eidgenössische Abstimmung vom 9. Juni 2024 gefasst. Präsident Marcel Schelbert aus Alpnach führte durch die Generalversammlung vor 70 anwesenden Mitgliedern.

### NEIN zu den unnötigen und teuren Gesundheitsvorlagen

Wir sagen Nein zur «Prämienentlastungsinitiative», da dadurch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer auf 10,4 Prozent droht. Die Einwohner sparsamer Kantone wie Obwalden zahlen damit für andere Kantone, die ihre Gesundheitskosten nicht im Griff und massiv höhere Prämien haben. Ausserdem ist die Initiative

reine Symptombekämpfung. Treiber der steigenden Prämien sind die Gesundheitskosten, die auch nach Annahme der Initiative ungebremst weiter steigen.

Auch die «Kostenbremse-Initiative» lehnt die SVP Obwalden einstimmig ab. Sie sieht keine konkreten Massnahmen vor. Es würde jedoch eine Koppelung des Gesundheitswesens ans Wirtschaftswachstum geben, was wir für unverantwortlich halten.

### JA zur Stopp-Impflicht-Initiative

Die Volksinitiative «Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit» empfehlen wir zur Annahme. Insbesondere soll ein direkter oder indirekter Impfbzwang in Zukunft verhindert werden.

### NEIN zur Mogelpackung Stromgesetz

Schliesslich sagt die SVP Obwalden NEIN zum «Bundesgesetz über eine sichere Stromversorgung mit erneuerbaren Energien». Der Natur-, Heimat- und Landschaftsschutz wird durch dieses Gesetz ausgehebelt. Zudem wird damit ein teurer Netzausbau für unzuverlässigen Solar- und Windstrom subventioniert. Ein solcher Ausbau trägt ohne die entsprechenden Speicher nicht zu einer sicheren Stromversorgung bei, hingegen drohen noch höhere Strompreise für alle Bürgerinnen und Bürger.

Wir danken Ihnen, dass Sie am 9. Juni 2024 an die Urne gehen.

Vorstand SVP Alpnach

PROFESSIONELLE  
FUSSPFLEGE  
FÜR SIE UND IHN

VERENA FURRER  
DIPL. FUSSPFLEGERIN  
WALDEGG 22  
6055 ALPNACH  
TEL 041 670 37 02

## CVP Alpnach – Die Mitte



### Parteitag der CVP Obwalden – Die Mitte

«17 angesagt, 17 gemacht, Differenz null» freute sich Bruno von Rotz, Präsident der Kantonalpartei, in Anlehnung an den Differenzler-Jass. In seinem Jahresbericht blickte er auf erfolgreiche Gemeinderatswahlen zurück: «Die CVP/Mitte Obwalden stellt mit Abstand am meisten Behördenmitglieder, mehr Frauen als alle anderen Parteien und vier von sieben Gemeindepräsidien». Die Parteimitglieder wählten mit den beiden Kantonsräten Dominik Imfeld und Peter Krummenacher ein neues Co-Präsidium. Dieses ersetzt Bruno von Rotz, der nach 13 sehr erfolgreichen Präsidialjahren die Leitung abgab. «Um Bruno von Rotz zu ersetzen, braucht es mindestens zwei» würdigte Peter Krummenacher den scheidenden Präsidenten. Er wurde mit vielen Dankesvoten, herzhaftem Applaus und stehender Ovation verabschiedet. Die Parteimitglieder wählten zudem Kathrin Dönni, Alpnach, als neue Finanzverantwortliche in den Kantonalvorstand und stimmten – nach gut drei Jahren mit dem Doppelnamen «CVP – Die Mitte» – mit grosser Mehrheit dem Namenswechsel zu «Die Mitte Obwalden» zu.

### Eidgenössische Abstimmungsvorlagen vom 9. Juni 2024

Die Parteiversammlung fasste auch die Parolen für kommende eidgenössische Volksabstimmung. Sie sprach sich einstimmig für ein Ja zur Kostenbremse-Initiative und zum Stromgesetz aus. Die Prämien-Entlastungsinitiative und die «Stopp-Impfpflicht»-Initiative werden klar abgelehnt.

### Kommunale Abstimmungsvorlagen vom 9. Juni 2024

Der Vorstand der CVP Alpnach – Die Mitte unterstützt die beiden Vorlagen, «Sanierung und Erweiterung der Quelle Heiti und Reservoir Hostatt» und «Rahmenkredit für die Sanierung der Abwasserleitungen Etappe 1 und 2» und empfiehlt den Alpnacherinnen und Alpnachern, diesen zuzustimmen.

### Parteiversammlung der CVP Alpnach – Die Mitte

Die Parteiversammlung der CVP Alpnach – Die Mitte findet am 25. Juni 2024 statt (und nicht am 26. Juni, wie im letzten Alpnacher Blettli angekündigt).

### Agenda

31.05.2024	Das Fyrabig-Bier fällt aus – wir treffen uns an der Gewerbeausstellung ALPNACH2024!
09.06.2024	Urnenabstimmung (eidgenössische und kommunale Vorlagen)
11.06.2024, 20.00 Uhr	Gemeindeversammlung im Singsaal
20.06.2024, 18.00 Uhr	«Direkt aus Bern», Feierabendgespräch mit Ständerrat Erich Ettlin, Landgasthof Schlüssel
25.06.2024, 20.00 Uhr	Generalversammlung der CVP Alpnach – Die Mitte im Schlosshof / ab 18.30 Uhr Rahmenprogramm und Apéro
31.06.2024, 17.30 Uhr	Fyrabig-Bier im Landgasthof Schlüssel
05.07.2024, 18.00 Uhr	Volksapéro anlässlich der Wahl von Gemeindepräsidenten Bruno Vogel
10.07.2024, 18.00 Uhr	Sommeranlass – Besichtigung Hochwasser-Entlastungsstollen

### Vorstand CVP Alpnach – Die Mitte

**Gratis Akku-Trimmerkitt**  
Beim Kauf eines X-LINE Automower®

Beim Kauf eines X-LINE Automower®. Gratis Akku-Trimmerkitt 215L inkl. Akku 2,0 Ah und Ladegerät C80 im Wert von CHF 349.-. Aktion gültig vom 1. Februar bis 30. Juni 2024. Keine Kumulation mit anderen Aktionen.

### MOTORGERÄTE

**Jmfeld**  
65 JAHRE FAHRZEUGBAU

Jmfeld Staldeli AG · Staldeli 2 · 6055 Alpnach  
041 670 13 30 info@jmfeld.ch

jmfeld.ch

## SP Alpnach



### Mitgliederversammlung

Der Vorstand lud am 2. Mai 2024 zur jährlichen Generalversammlung ein. Nebst Jahres- und Kassenbericht vorstellend wurde der ganze Vorstand wieder gewählt: Andrea Dahinden, Minka Rohrer, Leo Wallimann-Durrer und als Präsidentin Lucia Abächerli. Nach dem offiziellen Teil wurde angeregt politisch diskutiert.

### Kommunalabstimmungen

**JA** zum Rahmenkredit für die Sanierung Heiti Quelle und Reservoir Hostatt

**JA** zum Rahmenkredit für die Sanierung der Abwasserleitungen Etappe 1 und 2

Die SP Alpnach sieht bei beiden Vorlagen die Notwendigkeit der Sanierung. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind auf genügend und sauberes Trinkwasser angewiesen sowie auf Abwasserleitungen, welche zielführend ableiten.

### Rufbus Lütholdsmatt

Zufrieden nimmt die SP Alpnach zur Kenntnis, dass es neu einen Rufbus in die Lütholdsmatt gibt.

Die SP Alpnach setzt sich seit Jahren für den öffentlichen Verkehr ein und hat schon mehrfach vorgeschlagen, für einzelne Gebiete einen Rufbus einzurichten. Es könnte deshalb jetzt eine gute Gelegenheit sein, auch für das Niederstad einen Pilotbetrieb mit einem Rufbus zu starten.

### Zu guter Letzt

Am 9. Juni 2024 sind nicht nur Abstimmungen in der Gemeinde, sondern auch auf eidgenössische Ebene. Nehmen Sie ihr Recht wahr und entscheiden Sie über die Prämien-Entlastungs-Initiative, die Kostenbremse-Initiative, über die Initiative «für Freiheit und körperliche Unversehrtheit» und über die Änderung des Energiegesetzes und des Stromversorgungsgesetzes.

Die Parolen der SP OW erfahren Sie auf [www.sp-obwalden.ch](http://www.sp-obwalden.ch) oder zeitnah aus der Presse.

*Vorstand der SP Alpnach* ■

## CSP Alpnach



Die CSP macht sich stark für ein lebenswertes Alpnach und ein lebenswertes Obwalden. Die Vorlagen zu den kommenden kommunalen Abstimmungen am 9. Juni 2024 sind für Alpnach eine sinnvolle Investition in die Zukunft und für die CSP unbestritten. Sowohl das Sanierungs- und Ausbauprojekt der Heiti Quelle als auch die Sanierung der Abwasserleitungen sind mittel- bis langfristig nachhaltig und ökologisch und finanziell sinnvoll. Die CSP erachtet die beiden Sanierungen als nötige, wichtige und vernünftige Investitionen für die kommenden Generationen.

Unsere Kantons- und Gemeinderätin Regula Gerig wurde am 17. April 2024 an der Generalversammlung zur Co-Präsidentin der CSP Obwalden gewählt. Sie teilt sich das Amt mit Sabine Enderli aus Sachseln. Wir gratulieren herzlich und freuen uns, mit Regula eine versierte, umsichtige und starke Persönlichkeit in diesem wichtigen Amt zu haben, die sich für ein lebenswertes Alpnach und Obwalden einsetzt.



*Regula Gerig (links) und Sabine Enderli* ■



**Ettlin AG**  
Elektro-Anlagen  
Brünigstrasse 18  
6055 Alpnach Dorf

**Telefon 041 672 72 72**  
[info@elektro-ettlin.ch](mailto:info@elektro-ettlin.ch)  
[www.elektro-ettlin.ch](http://www.elektro-ettlin.ch)

**Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)**

www.langensand-ag.ch

# langensand

# ag

## 6055 alpnach

Schulhausstrasse 9  
Tel. 041 670 16 60  
Fax 041 670 21 53

sanitär | heizung | lüftung

Dienstleistungen  
im Bau-Nebengewerbe:



**IHR PARTNER FÜR  
HAUSTECHNIKNSTALLATIONEN**



GARTENBAU  
Catalpa-Park | 6062 Wilen  
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf  
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns  
Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch  
Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch



**Ab dem 30. Mai 2024 tanken  
und shoppen bei Coop Pronto  
an der Industriestrasse 26  
in Alpnach.**



## Theater Alpnach 2024

### Ruhe und Frieden auf dem Buechenhof – der Vorhang für 2024 ist definitiv geschlossen!

Mögt ihr euch noch an das diesjährige Stück des Alpnacher Theaters erinnern? Ehh... wie hiess es jetzt auch schon wieder? Etwas mit Tieren... Hirsche, Füchse oder Bären... ja genau Bären – «Die 3 Eisbären»!



«Happy End» auf dem Buechenhof.

Nicht nur die Zeit verfliegt wie im Nu, sondern auch gewisse Erlebnisse. Umso mehr genossen wir am 19. April 2024 den Abschluss der diesjährigen Theaterproduktion mit einem leckeren Nachtessen im Restaurant Alouette. Unser Produktionsleiter Thomas Bächler und unser Regisseur André Mathis würdigten nochmals die vergangene Theaterproduktion. Einmal mehr dürfen wir auf eine erfolgreiche und amüsante Produktion zurückblicken. Sie verdankten allen Mitwirkenden ihren tollen Einsatz. Als Andenken an die «leckeren» Suppen-Mahlzeiten auf der Bühne erhielten alle Beteiligten einen hölzernen Suppenlöffel.



Das Theaterensemble verabschiedet sich aus der spannenden Saison 2024.



Nun bleibt der Vorhang bis zur nächsten Produktion geschlossen. Aber die kommt bestimmt, denn unsere Lesekommission ist bereits zusammengesessen und hat sich über mögliche Stücke für die kommende Saison Gedanken gemacht.

Zum Saisonabschluss ist es uns ein grosses Anliegen, allen zu danken, welche auf irgendeine Art und Weise etwas zum erfolgreichen Gelingen dieser Theaterproduktion beigetragen haben. Besonders erwähnen wollen wir alle unsere Sponsoren und Gönner für ihre Unterstützung sei es auf finanzielle oder materielle Art. In den Dank schliessen wir auch die Gemeinde Alpnach ein, für die Benützung der Infrastrukturen und natürlich nochmals unser treues Publikum für ihren Besuch. Ein grosses Dankeschön gilt aber auch allen Helferinnen und Helfer, die uns tatkräftig unterstützt haben, sei es innerhalb oder ausserhalb unseres Vereins und speziell auch den Mitgliederinnen und Mitglieder vom Jodlerklub Alpnach. Wir werden bestrebt sein, auch für die kommende Saison 2025 wieder ein spannendes Stück auf die Bühne zu bringen. So sagen wir auf Wiedersehen bis 2025, wenn es im Alpnacher Singsaal heisst: «Vorhang auf...»

Habt ihr Interesse an unserem Verein? Am Sonntag, 7. Juli 2024, präsentieren wir euch im Singsaal unser vielfältiges Wirken im Trachten- und Theaterwesen. Alle sind willkommen, bei uns mitzumachen und zwar unverbindlich – sei es an Tanzproben oder für ein Engagement bei einer Theatersaison! Das wäre doch etwas oder? Weitere Informationen könnt ihr auf unserer Homepage unter [www.theater-alpnach.ch](http://www.theater-alpnach.ch) erfahren.

Ihr Theaterteam der Trachtengruppe Alpnach ■

Telefon-  
lösungen  
für KMU

Mit der Microsoft  
Teams App weltweit  
mit Ihrer Festnetz-  
nummer telefonieren.



VOCOM

IT-Solutions



Alpnach / Luzern / [info@vocom.ch](mailto:info@vocom.ch) / [vocom.ch](http://vocom.ch)



# ALPNACH2024

30. Mai – 2. Juni

**Besuchen  
Sie uns am  
Stand J02.**



- **Grosse Slotcar-Rennbahn**  
Treten Sie in die Pedale und gewinnen Sie das Rennen.
- **Wettbewerb**  
Talon ausfüllen und attraktive Preise gewinnen.

## Midänand zum Ziel.

Vorbeikommen. Mitmachen.  
Und mit etwas Glück  
gewinnen.



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

## Frauengemeinschaft Alpnach



### Programm Juni 2024

**Di, 4.** Frauengottesdienst Drehorgel:  
Martha Wallimann

Zeit: 9.00 Uhr  
Ort: Pfarrkirche Alpnach

**Do, 13.** Referat Wechseljahre – Powerjahre

Die Wechseljahre sind im weiblichen Lebenslauf eine körperlich und emotional bewegende Zeit. Viele Frauen fühlen sich in den Jahren vor, während und nach der Menopause verunsichert. Nicht selten tauchen auch körperliche Beschwerden auf. Ursi Anderhalden erklärt uns mit einfachen Worten, wie unser Körper während den Wechseljahren funktioniert. Durch Ursi lernen wir viele Naturheilpflanzen kennen und wir lernen, welche Heilpflanzen unserem Körper während diesen Powerjahren guttun.

Zeit: 20.00 Uhr  
Ort: Pfarreizentrum Alpnach  
Kosten: CHF 10.00  
(Nichtmitglieder CHF 15.00)

**Mo, 24.** Sommerplausch:  
Besuch Swisspor-Arena

Ob Fussball interessiert oder nicht, Esther Oberholzer wird uns auf eine interessante Führung durch die Swisspor-Arena mitnehmen und uns hinter die Tribünen blicken lassen. Anschliessend werden wir im nahen Restaurant Schützenhaus gemütlich zu Abend essen und uns dann gemeinsam auf den Heimweg machen.

Treffpunkt: 17.45 Uhr beim Bahnhof Alpnach Dorf (Billett bitte selbst lösen)  
Beginn Führung: 18.30 Uhr  
Rückkehr: ca. 22.30 Uhr  
Anmeldung: Ruth Imfeld, 079 856 56 00 oder ruth-imfeld@gmx.ch  
Anmeldeschluss: 10. Juni 2024  
Kosten Führung: CHF 5.00 (Nichtmitglieder CHF 7.00)

### Programm Juli 2024

**Di, 2.** Frauengottesdienst Alphorn: Sepp Kückler + Orgel; Anna Kessler

Zeit: 9.00 Uhr  
Ort: Pfarrkirche Alpnach

Der Vorstand der Frauengemeinschaft Alpnach wünscht allen einen wundervollen Sommer! ■

## Musikgesellschaft Alpnach



**Vereinsausflug der Musikgesellschaft zur Alp Schwandi**

Am Samstag, dem 27. April 2024 unternahm die Musikgesellschaft einen unvergesslichen Ausflug zur malerischen Schwandi Alp auf 1329 m ü. M. Bei strahlendem Sonnenschein versammelten sich die Mitglieder morgens und begannen ihre Reise in, und durch, den Schnee. Ausgerüstet mit festen Schuhen, Gamaschen und Wanderstöcken bahnten sich 19 Personen ihren Weg durch die verschneite Landschaft. Auf der Schwandi Alp angekommen, wurden alle herzlich mit einem Willkommens-Apéro empfangen.

Zur Mittagszeit gab es zur Vorspeise eine Suppe und Äplermagronen als Hauptgang. Gestärkt und in bester Laune setzten sich die Mitglieder zusammen, tauschten Geschichten aus und genossen die Geselligkeit. Am Nachmittag folgte ein kurzer Spaziergang mit Schneeball-Wettschiessen und dem Bau eines Schneemanns. Den Abschluss des gelungenen Tages bildete ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Dessert.



Die Mitglieder mit ihrem selbstgebauten Schneemann ■



## Fenster für die Zukunft

Eigenproduktion seit 1923



[www.fensterbunter.ch](http://www.fensterbunter.ch)

6382 Büren

041 619 70 83

**René Wallimann**  
Verkaufsleiter

[www.heinzwuethrichag.ch](http://www.heinzwuethrichag.ch)



**Gärtner WÜTHRICH AG**

Für schöne Blumen und Gärten

*Farbenprächtiger Sommerflor*



**Gartenbau**


für Wege, Plätze, Mauern, Zäune und Gartenpflege

**Vockigenstr. 8, Alpnach Dorf, 041 670 10 10**

**Blumengeschäft**

für jeden Anlass die richtigen Blumen

**Brünigstr. 27, Alpnach Dorf, 041 670 19 19**



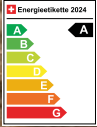
# TOYOTA bZ4X

100% elektrisch.  
100% 4x4.

10 JAHRE GARANTIE & ASSISTANCE


**Mit CHF 7'000.- Prämie. Ab CHF 199.-/Monat.**

bZ4X Style AWD 11 kW/150 PS, Empf. Netto-Verkaufspreis, inkl. MwSt. = CHF 58'200.- abzüglich CHF 7'000.- Prämie = 51'200.- Leasingrate CHF 199.-/Monat. 0 Verbr. 16,2 kWh/100 km, CO<sub>2</sub> 18 g/km, Em. Eff. A. Leasingkonditionen: Anzahlung 33% des Brutto-Verkaufspreises, Eff. Jahreszins 1,90%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Laufzeit 36 Monate und 10'000 km/Jahr. Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Prämie nur gültig auf Lagerfahrzeuge, nicht auf Wunschbestellungen. Nicht mit Flottenrabatt kumulierbar. Mit aktuellem Leasing kumulierbar. Die Verkaufsfaktion ist gültig für Lagerfahrzeuge mit Vertragsabschlüssen und deren Immatikulation vom 1.5.-28.6.24 oder bis auf Wiederruf. Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte).



**AUTO DALL'OMO GMBH**  
Brünigstrasse 32, 6053 Alpnachstad  
T +41 41 672 72 62 | [info@autodallomo.ch](mailto:info@autodallomo.ch) | [www.autodallomo.ch](http://www.autodallomo.ch)

**WIR SIND DABEI!**

 **ALPNACH2024**  
30. Mai - 2. Juni

**Sektor A**



## Wägbuiär Alpnach



Am 8. Mai 2024 fand die Generalversammlung der Wägbuiär Alpnach traditionsgemäss in der Alpwirtschaft Lütholdsmatt statt. Der Präsident Michael von Flüe liess das vergangene Jahr mit einer fotoreichen Powerpoint Revue passieren. Ein Highlight war das Wägbuiär-Lager auf der Alp Horweli mit dem Ausbau des Horweli-Weges Richtung Loch.

Nach 10 Jahren im Vorstand, verabschiedeten wir Felix Kathriner als technischer Leiter und überreichten ihm als Dank ein kleines Geschenk. Sein Amt wird zukünftig Jonathan Hirschi übernehmen. Das Amt des Vizepräsidenten, welches Jannis Baumgartner bekleidete, wird vorübergehend unter den Vorstandsmitgliedern aufgeteilt.



Wägbuiär Alpnach an der GV 2024

### Ämsiger-Chilbi 2024

Wie alle drei Jahre findet das Lager in Ämsigen statt mit der legendären Chilbi am Sonntag, 28. Juli 2024. Ab 10.00 Uhr ist die Chilbi eröffnet. Es herrscht Festwirtschaft und Barbetrieb, musikalische Unterhaltung und Live-Übertragung des Brünig-Schwingens. Zudem werden tolle Preise mit einer Tombola verlost. Mit einem Spezialtarif fährt die Pilatus-Bahn von Alpnachstad nach Ämsigen.

Das Lager startet am Samstag, 27. Juli 2024 und dauert bis Samstag, 03. August 2024. In dieser Woche werden wir Wanderwege instand setzen und unterhalten. Abends erfreuen wir uns an einem gemütlichen Beisammensein und spannenden Jässen.

Falls Du Interesse hast, uns ein- oder mehrere Tage bei der Arbeit zu unterstützen, darfst Du Dich gerne unverbindlich melden. Wir freuen uns auf neue Gesichter. (Kontakt: Michael von Flüe, Präsident Tel. 079 501 84 60 oder Rafael Pfister, Lagerleiter Tel. 079 800 57 69).

## Helpgruppe Alpnach



### Jugendlager 2024 in Sachseln

In diesem Jahr fand das Jugendlager der Helpgruppen in Obwalden statt. Helpis aus der ganzen Deutschschweiz reisten am Pfingstsamstag nach Sachseln, darunter auch zehn Mitglieder der Helpgruppe Alpnach unter der Leitung von Kai Imfeld. Während drei Tagen standen Helfen, Erleben, Lernen und Plausch auf dem Programm. Wie jedes Jahr bot das OK abwechslungsreiche Aktivitäten und die Helpis aus den verschiedensten Regionen der Schweiz hatten viel Spass miteinander. Auch das Wetter machte mit und so gab es zum Abschluss noch eine kleine Abkühlung. Zufrieden und erschöpft ging es am Pfingstmontag wieder nach Hause.



Die Helpis im Jugendlager 2024



## MANGOTT TREUHAND

Finanzen / Immobilien / Steuern / Beratungen

**Mangott Treuhand GmbH**  
Angela Mangott  
Mühlegässli 2  
6055 Alpnach Dorf

Tel.: 041 670 26 66  
Nat.: 078 716 46 86  
angela@mangott-treuhand.ch  
www.mangott-treuhand.ch

Über 150 Aussteller

 **ALPNACH2024**  
30. Mai – 2. Juni

# GEWERBEAUSSTELLUNG

## an der Industriestrasse in Alpnach

### DONNERSTAG, 30. MAI:

18.00 – 24.00 Uhr Firabigbiär & Barbetrieb mit DJ

### FREITAG, 31. MAI:

14.00 Uhr Eröffnung Gewerbeausstellung  
14.00 – 19.00 Uhr Gewerbeausstellung  
19.00 – 02.00 Uhr Barbetrieb mit DJ  
Konzerte mit Red Lily und the Five

### SAMSTAG, 1. JUNI:

09.30 – 19.00 Uhr Gewerbeausstellung  
19.00 – 02.00 Uhr Barbetrieb mit DJ  
Konzerte mit Backface und Lopper

### SONNTAG, 2. JUNI:

09.30 – 17.00 Uhr Gewerbeausstellung  
09.30 – 19.00 Uhr Rahmenprogramm

Vielseitiges Rahmenprogramm, Street Food mit regionalen Köstlichkeiten, Super Puma Displays, Berufsbildungs-Speed Dating, Jungwacht Lager, Frutt-Zug, Flugsimulator u.v.m.  
kostenloser Eintritt



[alpnach2024.ch](https://alpnach2024.ch)

Hauptsponsor

**RAIFFEISEN**

Co-Sponsoren



# RAHMENPROGRAMM

**ALPNACH2024**  
30. Mai – 2. Juni

**TANZMANIE**



**MÄTTU UND SCHNUDER BUEBE**



**ALPHORNGRUPPE EDELWEISS**



**KIRCHENCHOR ALPNACH**



**JODLERKLUB ALPNACH**



**DJ LABAN**



**DJ ADAM TRAIN**



**MUSIKGESELLSCHAFT ALPNACH**



**BLASKAPPELE DORFMUSIKANTEN HORW**



**RED LILY**



**THE FIVE**



**BACKFACE**



**LOPPER**



**und vieles mehr!**

Wir sind dabei an der Alpnach2024 – Auf Ihren Besuch freuen wir uns!

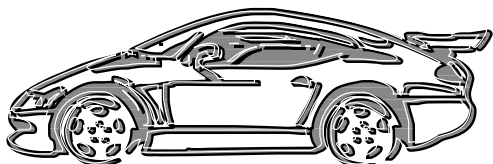


**BÜRGI AG**  
Bauunternehmung

**BÜRGI** Alpnach Engelberg Hergiswil Ebikon



Grüneckweg 3 | 6055 Alpnach Dorf | Tel. 041 672 71 11 | info@buergibau.ch



**AUTO VON ATZIGEN**

beim Bahnhofplatz  
6055 Alpnach Dorf

Telefon 041 670 15 19  
Fax 041 670 17 87



Nik Röhlin  
Eichstrasse 3  
6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 15 16

Feriä dähäime i dä  
eigätä Wohlfühloase?



Heizung Sanitär Alpnach

## Jodlergruppe «Bärgröseli» Alpnachstad



### Nichts ist so beständig wie der Wandel

Dieses Zitat von Heraklit trifft auch auf das Vereinsleben einer Jodlergruppe zu. So stand die Generalversammlung ganz im Zeichen des Präsidentenwechsels. Während 20 Jahren war Beat Durrer seinen Jodlerkameraden ein umsichtiger Präsident. Es ist schlicht unmöglich, dies in wenigen Worten ausreichend zu würdigen. Deshalb sagen wir einfach nochmals: «Herzlichen Dank Beat!»

In Silvan von Rotz konnte ein würdiger Nachfolger gefunden werden. Zusammen mit den bisherigen Adrian Ettlin (Vizepräsident), Beat Wallimann (Aktuar), Philipp Omlin (Kassier) und dem ebenfalls neu gewählten Urs Aufdermauer (Materialverwalter) lenkt er das Vereinsschiff durch das Jubiläumsjahr 2024.



Der Vorstand v.l.n.r. Silvan von Rotz, Beat Durrer, Adrian Ettlin.

### Wäg paarne Silberhäärl, si mier no lang nid alt

Das Jahr startete für die Jodlergruppe «Bärgröseli» Alpnachstad im Januar mit der Delegiertenversammlung des ZSJV in Horw. Dort wurden die drei Gründer Sepp, Erwin und Franz Wallimann für 50 Jahre Verbandszugehörigkeit zu Ehrenveteranen ernannt. Weiter durfte Beat Durrer die Ehrung zum Veteranen für 25 Jahre Verbandszugehörigkeit entgegennehmen.

### 50 Jahre und kein bisschen leise

Voller Elan startete die Jodlergruppe im März in die Jubiläumsfeierlichkeiten. Mit «träfen» Worten führten Pfarrer Thomas Meli und Vikar Joachim Cavicchini durch den Festgottesdienst, welcher bei einem Volksperó seinen Abschluss fand.

Die geladenen Gäste begaben sich im Anschluss in den Allmendpark und genossen dort eine Zeitreise durch die Geschichte der «Bärgröseler». Den ganzen Tag über wurde auch gesungen und musiziert. So liessen es

sich neben der aktuellen Besetzung auch die Gründer nicht nehmen, mit einer eigenen Formation das Publikum zu erfreuen.



Die fünf aktiven Gründer v.l.n.r. Sepp, Kari, Franz, Erwin, und Fredy Wallimann

### Musik ist die Sprache der Leidenschaft

Und für diese Leidenschaft haben die Jodler fast zwei Jahre lang gearbeitet, um sich selber und auch allen Fans und Freunden ein klingendes Geschenk zu machen. Ganze 20 Titel sind zusammengekommen. Wie man es von den «Bärgröselern» kennt, stammt der Grossteil aus der Feder von Aktiven und Ehemaligen. Darunter neue Melodien, welche erstmals auf einer CD zu hören sein werden.

Präsentiert wird das Werk am 10. August 2024 ab 17.00 Uhr auf dem Areal der Küng Holzbau AG. Lassen sie sich überraschen, wie gut heimisches Kulturgut in heimischer Handwerkskunst präsentiert werden kann. Als Gäste mit von der Partie sind die Jodlergruppe Hirschberg, die Gnepfstäi-Orgeler sowie das Echo vom Druosbärg. Als musikalischer Farbtupfer werden die Enderlin Chicks den Abend mit uns bestreiten. Durch das Programm führt die einheimische Danja Spichtig.

### Gute Bücher sind immer viel zu kurz

Dies wird hoffentlich das Fazit nach der Lektüre des Buches über die Geschichte der «Bärgröseler» sein. Der Autor Beat Christen schreibt die einzigartige Geschichte nieder und ermöglicht so einen Einblick in 50 Jahre Jodlergeschichte. Anlässlich einer Vernissage wird das Buch am 23. November 2024 im Landgasthof Schlüssel der Öffentlichkeit vorgestellt.

Wir hoffen, möglichst viele von Ihnen an einem Anlass oder Auftritt begrüßen zu dürfen!

Jodlergruppe Bärgröseli Alpnachstad ■



// Mer send parat.  
**För's Tanke.**

Jetzt beim AVIA Shop Alpnach tanken und profitieren.

**SCHÄTZLE**  
Energieprodukte | Tankstellen



**GUTSCHEIN**

**5 Rp. Rabatt pro Liter Benzin oder Diesel.**

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar. Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle Alpnach.

**Gültig bis am 30. Juni 2024**



7 640177 190529 >

## Trachtengruppe Alpnach



### Leitung Kinder- & Jugendtanzgruppe



Das Leitungsteam: Nathalie Wallimann, Anita Bucher-Niederberger und Hansruedi Wallimann

### Kindertanzgruppe Alpnach, Projekt Tanzsonntag

Die Kindertrachtengruppe Alpnach sucht für den Tanzsonntag am 7. Juli 2024 tanzfreudige Kinder.

Bist DU oder ist Ihr Kind zwischen 4 –12 Jahren und möchte etwas Neues lernen?

Dann komm doch vorbei, du bist herzlich willkommen!

Wir proben jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr im Kindergarten Alpnach.

Probedaten: Ab 6. Juni bis 4. Juli 2024 jeden Donnerstag. Bitte mit Hansruedi Wallimann (hr.wallimann@bluewin.ch, 079 708 60 66) Kontakt aufnehmen.



Tanzsonntag 2023

## Baraggä 6



### Liebe Schoriederinnen und Schorieder

Am **Donnerstag, 13. Juni 2024, 19.00 Uhr**, treffen wir uns wiederum zu **Spiel und Plausch**. Wer gerne wieder einmal «sein» Spiel spielen würde, nimmt dieses mit und motiviert weitere Teilnehmende und schon geht der Plausch los. Es würde uns freuen, viele Spielfreudige, egal welchen Alters, zu treffen.

Bereits zum 15. Mal lädt das OK Summerfäscht alle Schoriederinnen und Schorieder am **Freitag, 21. Juni 2024, 18.00 Uhr, zum Summerfäscht** ein. Die Teilnehmenden bringen ihre Grilladen, Getränke und Geschirr selber mit. Das OK ist für Tische, Bänke, Kaffee und Kuchen besorgt.

Wir freuen uns auf gemütliche Stunden  
Verein Baraggä 6 und OK Summerfäscht

## Haustechnik aus einer Hand



### PILATUS-THERM AG

Wir haben unser Team im Kundenservice erweitert und bedienen sie noch effizienter.

### Der Haustechnik-Service in ihrer Nähe!

Fragen rund um ihr Bauvorhaben?  
Wir unterstützen sie gerne.

Brünigstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 11 24 / info@pilatus-therm.ch

## Flugplatzkommando Alpnach / Dübendorf

### Training des Super Puma Display Teams in Alpnach

Die Vorführelemente der Schweizer Luftwaffe dienen dazu der Bevölkerung die Leistungsfähigkeit und die Möglichkeiten unserer Luftwaffe zu präsentieren. Gleichzeitig sollen sie junge Leute animieren sich für den Beruf als Militärpilot zu interessieren, den Kontakt zur Bevölkerung sicherstellen und die Schweiz als Botschafter im Ausland vertreten. Eines dieser Vorführelemente ist das Super Puma Display Team, welches im April seinen jährlichen Trainingskurs in Alpnach absolviert.

Das Super Puma Display Team besteht aus dem Kommandanten und seinen sechs speziell bezeichneten Piloten, welche als einzige diese Vorführungen fliegen dürfen. Diese speziell ausgebildeten Piloten zeigen mit ihrer Vorführung die Dynamik und einen Teil der Fähigkeiten des Super Pumas. Dazu fliegen sie einen ganz normalen Super Puma oder Cougar, der sonst alltäglich im Einsatz ist. Damit diese Vorführungen sicher und präzise geflogen werden können führt das Team jedes Jahr einen ein- bis zweiwöchigen Trainingskurs auf seiner Heimatbasis in Alpnach durch. Speziell in der Ausbildung von neuen Piloten ist es wichtig immer im gleichen Umfeld zu trainieren. Damit aber nicht alle Trainings während zwei Wochen in Alpnach stattfinden, werden diese für die bereits qualifizierten Piloten auch auf den Plätzen Meiringen, Emmen und Dübendorf, sowie vereinzelt auch im Gelände geplant.



*Super Puma Display Team während dem Training*



Im Lauf des Jahres bedient das Super Puma Display ca. 20 Anlässe, welche von Rekruten-Besuchstagen, Flugveranstaltungen hin zu Sportanlässen reichen, mit seinen Vorführungen. Da der Helikopter an vielen Orten landen kann, sind die Piloten oft auch am Boden anzutreffen. Dabei pflegen sie den Kontakt zur Bevölkerung und stehen für Fragen und Gespräche zur Verfügung.

Weitere Informationen über das Super Puma Display Team finden Sie unter [www.superpuma.ch](http://www.superpuma.ch).



*Super Puma beim Flares-Ausstoss*

### Aktivitäten auf dem Militärflugplatz Alpnach

#### Einschränkungen

In der Zeit vom 10. bis 19. Juni 2024 wird der Militärflugplatz Alpnach Leistungen im Rahmen eines Armeeeinsatzes erbringen.

Aus diesem Grund kann in der genannten Periode die Bewegungsfreiheit auf dem gesamten Areal eingeschränkt sein.

Weiter ist in der erwähnten Zeit mit erhöhtem Flugbetrieb zu rechnen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

#### Pikett:

31.05.24 – 07.06.24	Readiness (Bereitschaft für Einsätze mit Helikopter innerhalb 4/8 Stunden)
05.06.24 – 12.06.24	Search and Rescue (SAR) / Such- und Rettungsflüge



- 21.06.24 – 28.06.24 Readiness (Bereitschaft für Einsätze mit Helikopter innerhalb 4/8 Stunden)
- 05.07.24 – 19.07.24 Readiness (Bereitschaft für Einsätze mit Helikopter innerhalb 4/8 Stunden)

**Flugbetrieb:**

- 20.05.24 – 28.06.24 Puma Umschulungskurs II
- 03.06.24 – 07.06.24 Ausbildungskurs Stafel 6
- 01.07.24 - 03.07.24 CISM Training

**Allgemein:**

- 30.05.24 – 02.06.24 Teilnahme an der Gewerbeausstellung ALPNACH2024
- 31.06.24 Display Swiss Parawings (ALPNACH2024)
- 01.06.24 Display Super Puma (ALPNACH2024)
- 22.06.24 Training AMZ Racing Bereich U120
- 22.06.24 Training Huetli Velotraining
- 29.06.24 Training AMZ Racing Bereich U120

**Belegungen Truppenlager Alpnach****Truppenlager Kleine Schliere:**

27.05.24 – 21.06.24 LW Flab Lwf Abt 1

**Truppenunterkunft Chilcherli:**

27.05.24 – 21.06.24 LW Flab Lwf Abt 1

10.06.24 – 15.06.24 Detachement Zeltbauer

24.06.24 – 12.07.24 HE Stabsbat 20

**Ansprechstelle Militärflugplatz Alpnach**

Wache/Loge Tel.-Nr.: 058 / 466 55 11 oder per eMail:  
info-flplkdoalp.lw@vtg.admin.ch ■

# GUBER NATUR STEINE



täglich  
08.00 bis  
23.00 Uhr

LANDGASTHOF  
**SCHLÜSSEL**  
ALPNACH

# IMMER OFFEN

immer Zeitungen  
immer Znüni  
immer warme Küche  
immer iheimisch  
immer freundlich  
immer Cordon-Bleu  
immer frisch  
immer gemütlich



Reservation:  
Tel. 041 670 17 57  
info@schluessel-alpnach.ch

Öffnungszeiten:  
täglich 08.00 – 23.00 Uhr



—  
K Ü N G  
H O L Z  
B A U

Küng Holzbau AG

Alpnach Dorf

[www.kueng-holz.ch](http://www.kueng-holz.ch)



J A ,  
N U R  
H O L Z

*pilatus*Getränke<sup>+</sup>  
Center

**Die Auswahl  
macht  
den Unterschied.**

[pilatus-getraenke.ch](http://pilatus-getraenke.ch)

MO – FR: 8.30 – 12.00, 13.30 – 18.30 Uhr SA: durchgehend von 8.00 – 16.00 Uhr

## Allmendpark Alpnach



### Zeit schenken, Leben bereichern: Die Bedeutung von Freiwilligenarbeit im Allmendpark Alpnach

Die freiwilligen Helferinnen und Helfer sind ein integraler Bestandteil unseres Teams. Sie unterstützen uns unter anderem mit dem Freiwilligenchörli, begleiten Bewohnende bei Spaziergängen, geniessen gemeinsame Kaffeestunden und tauschen Gedanken aus. Sie sind auch bei Ausflügen und Veranstaltungen an unserer Seite und engagieren sich bei verschiedenen Aktivitäten wie Lotto oder musikalischen Darbietungen. Ihr Einsatz ist vielfältig und unentbehrlich. Die Freiwilligen leisten einen unschätzbaren Beitrag zum Zusammenhalt unserer Gesellschaft. Sie verdient höchste Anerkennung und Wertschätzung.

Freiwilligenarbeit im Allmendpark bedeutet, Zeit ohne Entlohnung zu schenken. Doch diese Zeit ist mehr als nur eine gute Geste – sie ist ein wertvolles Geschenk, das den Bewohnenden Lebenskraft und Mut spendet und sie gleichzeitig aus ihrer Einsamkeit herausholt. Die freiwilligen Helferinnen und Helfer bringen frischen Wind in den Allmendpark und ermöglichen den Bewohnenden den Austausch und das Knüpfen von Kontakten. Dabei werden nicht nur häufig alte Geschichten ausgetauscht, sondern auch Neuigkeiten aus dem Dorf erfahren, wodurch die Bewohnenden aktiv am Plus des Lebens teilnehmen können.



*Dankes-Apéro für die freiwilligen Helferinnen und Helfer*

Unsere Freiwilligen entlasten die Angehörigen und bringen Freude in den Alltag der Bewohnenden. Sie schaffen eine Tagesstruktur und unterstützen die Pflege, was zur Entlastung des Heimpersonals beiträgt.

Doch diese Arbeit ist nicht nur für die Bewohnenden eine Bereicherung, sondern auch für die Freiwilligen selbst. Sie erhalten keine materielle Entlohnung, doch ihre Belohnung liegt im Dank der Bewohner, Angehörigen

und des Allmendpark, in einem Lächeln, einem herzlichen Wort. Es entsteht ein Gefühl des Miteinanders und Füreinander.

Die Sterbebegleitgruppe unterstützt die Bewohnenden und Angehörigen in schwierigen Stunden. Sie sind da, wenn Bewohnende am Ende ihrer Reise nicht allein sein möchten.

### Verabschiedung Martha Aerni am Freiwilligenessen im April 2024

Wir möchten auch eine besondere Anerkennung an Martha Aerni aussprechen, die sich über 30 Jahre mit grossem Engagement als Leiterin der Freiwilligen für unsere Stiftung eingesetzt hat. Sie übernahm koordinative Aufgaben, knüpfte Kontakte und war stets zur Stelle, wenn Hilfe benötigt wurde. Ihr wertvoller Beitrag wird unvergessen bleiben – wir bedanken uns herzlich für alles, was sie geleistet hat.



*Verabschiedung Martha Aerni (links)*

Lisbeth Spichtig hat nun diese Aufgabe übernommen, nachdem sie Martha Aerni bereits seit längerem zur Seite stand. Wir möchten ihr bereits jetzt für ihren grossartigen Einsatz danken.

*Team Allmendpark*





Ihr Stromer vor Ort



## Elektroauto?

- Beratung vor Ort
- prompte Installation
- optimale Ladelösung

**Elektro, Beleuchtung, Photovoltaik, Haushaltgeräte  
E-Mobility, Zentralstaubsauger**

Gasser Elektro AG, Industriestrasse 6, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 19 52, [www.gasserag-elektro.ch](http://www.gasserag-elektro.ch)



**GASSER ELEKTRO**



**Ä suibri Sach!**

## Entsorgungs-Center Ob- und Nidwalden

Im Kieswerk Grosse Schlieren, Zelgwald 1, Alpnach Dorf

Beratung • Annahmestelle • Muldenservice • Recycling

**Unsere Kunden:** Industrie- und Gewerbebetriebe, Landwirtschaft, Private

**Annahme (gegen Gebühr):** Altholz, Altfenster, Sperrgut, Altpneus, Siloballenfolien, Inertstoffe (Backsteine, Keramik, Glas usw.)

**Folgende Materialien werden vergütet:** Alteisen und Metalle

**Gratis:** Elektrogeräte (SENS-Swico)



WSA Recycling AG  
Zelgwald 1  
6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 36 36  
[www.wsa-alpnach.ch](http://www.wsa-alpnach.ch)

Öffnungszeiten:  
MO – FR 07.00 – 11.45 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr

Dienstag jeweils bis 19.00 Uhr

## Eröffnung Coop Pronto Shop mit Tankstelle in Alpnach

Am 30. Mai 2024 eröffnet an der Industriestrasse 26 in Alpnach ein neuer Coop Pronto Shop mit Tankstelle. Im neuen Coop Pronto Shop profitiert die Kundschaft auf 120 Quadratmetern Verkaufsfläche von Montag bis Sonntag von 6.00 – 22.00 Uhr von einem preisgünstigen Warenangebot, das rund 2'500 Artikel des täglichen Bedarfs umfasst.

Der neue Coop Pronto Standort wird im Rahmen eines Franchisekonzept von Frau Bafije Jusufi geführt. Sie erzählt uns im Interview, was das für sie bedeutet und worauf sich die Kundinnen und Kunden freuen dürfen.

**Frau Jusufi, am 30. Mai 2024 eröffnet der neue Coop Pronto Shop mit Tankstelle in Alpnach. Dies wird der erste Coop Pronto Shop im Kanton Obwalden sein. Welche Bedeutung hat das für Sie?**

Für mich ist das eine Ehre und erfüllt mich mit Stolz. Einerseits schätze ich es, als langjährige Mitarbeiterin von Coop Pronto, meinen eigenen Coop Pronto Shop zu eröffnen. Andererseits ist es toll, mit meinem Team unseren Kundinnen und Kunden das attraktive Angebot eines Coop Pronto Shop einschliesslich Tankstelle anzubieten.

**Worauf freuen Sie sich am meisten?**

Am meisten freue ich mich, meine Erfahrungen und mein Wissen einzubringen. Gemeinsam mit meinem Team tagtäglich für das Schnelle und Frische zu sorgen wie auch unsere Kundschaft zufrieden zu stellen.

**Worauf dürfen sich Ihre Kundinnen und Kunden im neuen Coop Pronto Shop freuen?**

Unsere Kundinnen und Kunden dürfen sich auf ein freundliches Personal und eine positive Atmosphäre freuen. Kundenfreundlichkeit und Hilfsbereitschaft werden bei uns grossgeschrieben. Natürlich spricht auch das attraktive Sortiment für uns. Von früh bis spät können bei uns frische Produkte und Artikel des täglichen Bedarfs eingekauft werden. Zudem ist unsere Tankstelle während 24h in Betrieb.



### Informationen zum Coop Pronto Shop

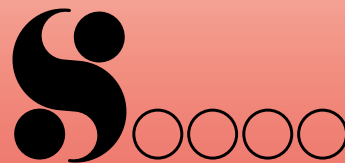
Eröffnung: 30. Mai 2024  
 Adresse: Industriestrasse 26, 6055 Alpnach  
 Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag von 6.00 – 22.00 Uhr

Anwohnerinnen und Anwohner und Kundinnen und Kunden sind herzlich zum Grillfest vom 20. bis 22. Juni 2024 eingeladen.



Coop Pronto Shop Innenansicht

## Farben Ideen Atelier



**SCHWARZENBERGER** GmbH  
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Sarnen · Alpnach Dorf · Emmen  
[www.schwarzenberger-gmbh.ch](http://www.schwarzenberger-gmbh.ch)



Bitte berücksichtigen Sie  
 unsere Inserenten des Alpnacher  
 Blettli – Herzlichen Dank!



## KUNDENMALEREI

Grunzlistrasse 19  
6055 Alpnach Dorf

**Natel:** 079 340 42 54  
**Fax:** 041 671 03 53  
**E-Mail:** maler-roethlin@bluewin.ch

- Tapezierarbeiten
- Innen- und Aussenrenovationen
- Holzfassaden

## DURRER



TRADITION  
DIE  
BEWEGT.



Brünigstrasse 37 | Alpnach Dorf | auto-centerdurrer.ch



**Qualität & Funktion**  
von Ihrem FensterMACHER

**HOLZ**   
**LIMACHER AG**

**Insektenschutz**  
Massanfertigungen von Ihrem Schreiner.

Holz Limacher AG | Stanserstrasse 104 | 6064 Kerns  
T 041 670 12 17 | info@holzlimacher.ch | www.holzlimacher.ch

## Gewerbe Verein Alpnach

Generalversammlung Gewerbe Verein Alpnach (GVA)

### Beat Vogel aus dem Vorstand verabschiedet

An der Generalversammlung des Gewerbe Verein Alpnach wurde nicht nur Rückschau auf ein vielseitiges Vereinsjahr gehalten. Nach 18 Jahren im Vorstand wurde Beat Vogel verabschiedet.

Vereinspräsident Michi Waser hielt an der Generalversammlung des Gewerbe Verein Alpnach GVA vom 2. Mai 2024 im Landgasthof Schlüssel Rückschau auf ein Vereinsjahr, «das in normalen Bahnen verlaufen ist». Verschiedene Gäste waren an den Veranstaltungen zu Gast: etwa der abtretende Pilatus-Bahn-CEO Godi Koch, Kantonsratspräsident Dominik Rohrer oder Daniel Scardino, Geschäftsführer der Obwalden Tourismus AG. Auch im nächsten Vereinsjahr wolle man wieder Gewerbebesuche und weitere Anlässe für die Vereinsmitglieder veranstalten. Roter Faden soll die «Berufung zu aussergewöhnlichen Berufen» bilden.

### 150 Aussteller

Als nächster Anlass steht die Gewerbeausstellung «ALPNACH2024» auf dem Programm. «Wir sind auf Kurs», betonte OK-Präsident Peter Waser vor der Versammlung. «Die Nervosität, aber auch die Vorfreude steigen», so Waser weiter. Am 30. Mai bis 2. Juni 2024 wird die 555 Meter lange Industriestrasse in Alpnach zum Treffpunkt für das einheimische Gewerbe und die lokale Bevölkerung. «ALPNACH2024» bietet neben einer vielseitigen Gewerbeausstellung mit über 150 Ausstellern auch Sonderschauen, Themenwelten und Einblicke in die Berufsbildung. Die Organisatoren



rechnen über das Fronleichnam-Wochenende mit rund 20'000 Besucherinnen und Besuchern. Noch werden laut OK-Präsident Peter Waser Helferinnen und Helfer für die Gewerbeausstellung gesucht.

### Ursin Peter neu im Vorstand

Die Generalversammlung bestätigte das Vorstandsmitglied Andrea Bucher für zwei weitere Jahre. Auch Präsident Michi Waser wurde mit Applaus für ein Jahr wiedergewählt. Nach 18 Jahren als Vorstandsmitglied und Vizepräsident wurde Beat Vogel verabschiedet. Seine Nachfolge im GVA-Vorstand tritt Ursin Peter an. Präsident Michi Waser würdigte die grossen Verdienste von Beat Vogel für den GVA und dankte ihm für seinen unermüdlichen Einsatz.

*Daniel Albert*



*Das abtretende Vorstandsmitglied Beat Vogel (rechts) zusammen mit GVA-Präsident Michi Waser (Mitte) und Ursin Peter, der die Nachfolge von Beat Vogel antritt. ■*



Allmend Drogerie AG  
Robert Barmettlerstr. 1    Telefon 041 670 22 22  
6055 Alpnach Dorf    info@allmendeddrogerie.ch

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag    07.45–18.30    durchgehend  
Samstag    07.45–16.00    durchgehend

### Ihre kompetenten Berater für:

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten / Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

### CES Bauingenieur AG

Waser + Roos  
Kägiswilerstrasse 15  
6060 Sarnen  
www.cesag.ch





**NAEF AG**  
 Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil  
 Telefon 041 630 34 22  
 www.naef.swiss  
 storen@naef.swiss




**Sonnenstoren Lamellenstoren Rollläden Insektenschutz Reparaturen...**



**Mavric**  
**Physical Center**

Physiotherapie Fitness Medical Training Med. Massage

Eichistr. 1 6055 Alpnach Dorf Tel. 041 670 04 04 [www.physicalcenter.ch](http://www.physicalcenter.ch) [sekretariat@physicalcenter.ch](mailto:sekretariat@physicalcenter.ch)



**PRÄZISE IN DRUCK UND VEREDELUNG.  
 ENTDECKEN SIE UNSER SCHAFFEN BEIM  
 ZUSAMMENSETZEN UNSERES XL-PUZZLES.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der ALPNACH2024

 Bon im Gutscheinheft der ALPNACH2024

 **WIR SIND DABEI!** 





## Samariterverein Alpnach

### Delegiertenversammlung Samariterverband Unterwalden in Alpnach

In diesem Jahr amtierte der Samariterverein Alpnach als Gastgeber der Delegiertenversammlung des Samariterverbandes Unterwalden. Der Anlass wurde am Samstag, 4. Mai 2024 im Restaurant Alouette auf dem Flugplatz durchgeführt. Nach einem Apéro begrüßte unser Vereinspräsident Ueli Wallimann die Anwesenden zur diesjährigen 69. Delegiertenversammlung. Aufgrund krankheitsbedingter Abwesenheit des Verbandspräsidenten führte Walter Wellinger als Vizepräsident durch das Programm – und er tat dies in seiner gewohnt zügigen Art. Effizient genehmigten die Delegierten den Jahresbericht und die Jahresrechnung und erteilten dem Vorstand die Entlastung. Zeit genommen hat sich die Versammlung hingegen für seine Gäste und verschiedene Ehrungen.

Regula Gehrig überbrachte als Vertreterin des Einwohnergemeinderats dessen Grusswort und zeigte den Delegierten exklusiv den neuen Kurzfilm unserer Gemeinde, der bei den Delegierten auf Anklang stiess. Roland Gamma vom Samariterverband Uri richtete, auch im Namen der anwesenden Vertreter der Kantonalverbände Schwyz und Glarus, das Wort an die Versammlung und betonte die Wichtigkeit der überkantonalen Zusammenarbeit. Er hob hervor, dass diese Zusammenarbeit in der Zentralschweiz bereits sehr gut funktioniert. Ein weiteres Grusswort durfte Juri Künzler als Vertreter des Zentralvorstandes von Samariter Schweiz an die Anwesenden richten.

Erfreut verkündete Walter Wellinger, dass mit Christina Bannwart eine hervorragende Kandidatin zur Ergänzung für den Kantonalvorstand gefunden wurde. Als gelernte Fachfrau Rechnungswesen und Sozialversicherungen und amtierende Kassierin des Samaritervereins Oberdorf bringt sie bestes Rüstzeug mit, um den vakanten Posten des Quästors zu besitzen. Entsprechend wählten die Delegierten Christina Bannwart einstimmig in den Vorstand.



*Der Verbandsvorstand in seiner neuen Zusammensetzung (v.l.n.r.): Sandra Schallberger, Ueli Wallimann, Christina Bannwart und Walter Wellinger*

Schlussendlich galt es zwei Personen für Ihren Einsatz zu verdanken und zu verabschieden. Andreas Birrer, Beauftragter für Sanitätsdienst, und Angela Waser, Beauftragte für Helfen und Betreuen/Vereinscoach treten nach jahrelanger Tätigkeit für den Samariterverband von ihren Aufgaben zurück. Mit Manuela Amstad konnte eine neue Beauftragte Sanitätsdienst gefunden werden, während Gregor Oberli neu als Verantwortlicher Datenschutz amtiert.

Der Samariterverein Alpnach freute sich, diesen Anlass bei sich zu Hause austragen zu dürfen. Am 14. September 2024 wird ausserdem die Verleihung der Henry-Dunant-Medaille in Alpnach stattfinden. Diese Auszeichnung wird langjährigen treuen Samaritern überreicht.

### Samariterverein Alpnach



*Das Restaurant Alouette bot eine besondere Kulisse für die Delegiertenversammlung und Alpnach präsentierte sich von seiner besten Seite*

 **ALPNACH2024**  
30. Mai – 2. Juni

## Pro Senectute

### Wanderferien im Jura

Die sanften Hügel des Jura, weites Kulturland, Wälder und der Grenzfluss Doubs prägen die Landschaft des Pruntruter Zipfels. Die Gegend Ajoie, liegt am Rand der Schweiz und lädt zu unvergesslichen Erlebnissen ein.

### Wann

Sonntag, 8. September bis Samstag, 14. September 2024

### Kosten

CHF 990.00 im Doppelzimmer pro Person (Doppelbett, trennbar)

CHF 1'190.00 im Doppelzimmer zur Alleinbenutzung

### Inbegriffen

- Car-Fahrt ab Obwalden und zurück
- Halbpension
- Geführte Wanderungen an fünf Tagen
- Gästekarte «Jura-Pass» (kostenlose Benützung aller öffentlichen Verkehrsmittel innerhalb des Tarifverbands sowie zahlreiche weitere Vergünstigungen)
- Kurtaxe
- Marschtee

### Anmeldungen

sind bis 3. Juli 2024 möglich.



Wanderferien im Jura, Pruntrut als Ausgangspunkt

**PRO  
SENECTUTE**

### Fragen zu unseren Dienstleistungen und Kursangeboten

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr.

### Pro Senectute OW

Telefon 041 666 25 45, [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch)  
[info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch) ■

## Trachtengruppe Alpnach



### Tag der Tracht am 6. Juni 2024

Am 6. Juni 2024 wird schweizweit der Tag der Tracht gefeiert. Am 6. Juni 1926 wurde die Schweizerische Trachtenvereinigung (STV) in Luzern gegründet. Deshalb wurde der 6. Juni auch zum Tag der Tracht erkoren. Anlässlich des 75-Jahr-Jubiläums der STV, wurde er im Jahr 2001 das erste Mal gefeiert. Dieser Tag ist eine tolle Gelegenheit, die Schönheit und Vielfalt der Trachten zu zeigen

Aus diesem Grund wird die Trachtengruppe Alpnach an diesem Tag eine öffentliche Probe machen. Bei schönem Wetter wird ab 19.00 Uhr vor dem Pfarreizentrum Trachtenmusik und Trachtentanz zu sehen sein.

Alle sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen. Die Trachtengruppe Alpnach freut sich auf einen geselligen und gemütlichen Abend. ■



**HESS**  
 platten cheminee ofen  
 alpnach engelberg  
 hergiswil nottwil  
[www.hessundpartner.ch](http://www.hessundpartner.ch)

## Zeitgut Obwalden



Strategiebild von Zeitgut Obwalden

Am 8. Mai 2024 fand die Generalversammlung von Zeitgut Obwalden statt, bei welcher die Entwicklung und Neuerungen in der Genossenschaft präsentiert wurden. Die Veranstaltung besuchten nicht nur rund 90 Mitglieder, sondern auch Vertreter von Gemeinden, Kanton und Organisationen.

Ende 2023 verzeichnete Zeitgut Obwalden einen Mitgliederzuwachs auf 450 Genossenschaftsmitglieder, was einem Anstieg von 12 Prozent im Vergleich zum Vorjahr entspricht. Die Anzahl der aktiven Tandems, bestehend aus Helfer und Nehmer, stieg von 185 im Jahr 2022 auf über 250 im letzten Jahr, was die wachsende Bedeutung der Genossenschaft in der Gemeinschaft unterstreicht.

Einstimmig wurde Peter Wechsler zum neuen Präsidenten gewählt. Er übernimmt das Amt von Beat Schlegel, der die Genossenschaft seit 2018 in verschiedenen Funktionen unterstützt hat und weiterhin als Vizepräsident tätig sein wird.

### Pedicure Praxis Alpnach

dipl. Pedicure

Dragica Bee  
Brünigstrasse 5  
6055 Alpnach Dorf

076 533 70 96

[www.pedicure-alpnach.ch](http://www.pedicure-alpnach.ch)  
[d.bee@pedicure-alpnach.ch](mailto:d.bee@pedicure-alpnach.ch)

Ich mache auch Hausbesuche.

Nachbarschaft zählt  
**Zeitgut**  
Obwalden

Ein Highlight der Veranstaltung war die Vorstellung einer neuen App, welche die Vermittlung von Unterstützungsleistungen vereinfachen und effizienter gestalten wird.

Im Laufe des Jahres werden zudem neue Angebote wie das Erzählcafé und eine Einkaufshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Sarnen realisiert. Diese Initiativen stärken das soziale Miteinander und die lokale Vernetzung, was langfristig zur Verbesserung der Lebensqualität in der Region beiträgt.

Matteo Rossier, Geschäftsführer von Zeitgut Obwalden, stellte schliesslich noch die neue Strategie vor und kündigte an, dass die Genossenschaft weiterhin an der Entwicklung und Verbesserung von Dienstleistungen arbeiten wird, um das Wohl der Gemeinschaft zu fördern. Zeitgut Obwalden bleibt seiner Mission treu, das gemeinschaftliche Miteinander zu fördern und lokale Strukturen zu stärken, ohne in Konkurrenz zu anderen Organisationen zu treten. ■



**Auto**  
**Avon Ah AG**

Industriestrasse 25 • 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 672 72 90 • [www.autovonah.ch](http://www.autovonah.ch)

RISTORANTE  
PIZZERIA  
*Allegro*

**Ristorante Pizzeria Allegro**  
Brünigstrasse 33, 6055 Alpnach  
Tel. +41 41 670 14 22  
www.allegro-alpnach.ch



**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 08.45 – 14.00 Uhr / 17.00 – 22.00 Uhr  
Sa. 17.00 – 22.00 Uhr, So. Ruhetag  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



365 Tage geöffnet

—CAFFÈ—  
**Ciao**

**Caffè Ciao**  
Brünigstrasse 16, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon: 041 671 00 00, info@caffeciao.com  
www.caffeciao.com



**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Do. 06.00 – 19.00 Uhr.  
Fr. 06.00 – 23.00 Uhr.  
Sa. 07.00 – 16.00 Uhr, So. 07.00 – 13.00 Uhr

Take-away  
—CAFFÈ—  
**Ciao**

**Mc1One**

**Mc One**  
Bahnhofplatz 1, 6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 06 06, www.mc-1.ch



**Öffnungszeiten:**  
Di. – Do. 10.30 – 14.00 / 17.00 – 23.00 Uhr  
Fr. – Sa. 10.30 – 24.00 Uhr  
So./Mo. Ruhetag



**Cançun**  
Bodega • Bar  
Mexikanisches Restaurant

**Restaurant Cançun**  
Brünigstrasse 3, 6053 Alpnachstad  
041 670 11 93, www.cancun-mexikanisch.ch



**Öffnungszeiten:**  
Dienstag – Sonntag ab 17.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Take-away 10% Rabatt



**Allmendpark  
Alpnach**  
Wohnen | Pflege | Dienstleistung | Gastro

**Restaurant Allmendpark**  
Allmendweg 4, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 51 71  
www.allmendpark.ch  
info@restaurant-allmendpark.ch



**Öffnungszeiten:**  
Täglich 09.00 – 17.00 Uhr



**Alpwirtschaft  
Lütholdsmatt**

1150 m über Meer  
Familie Imfeld

**Alpwirtschaft Lütholdsmatt**  
6055 Alpnach Dorf  
luetholdsmatt@bluewin.ch  
041 670 11 85

**Saison:**  
1. Mai bis 15. November  
7 Tage Woche ab 08.00 Uhr

